We should give as we would receive, cheerfully, quickly and without hesitation, for there is no grace in a benefit that sticks to the fingers.

-Seneca.



No. 48 -Vol. LV.

Friday, 13th December, 1957

REGISTERED AT THE G P.O AS A NEWSPAPER.
Price: FOUR PENCE

# KENYA AFRICANS REJECT NEW INCREASE REPRESENTATION

HE-eight African elected members of the Kenya Legistative Council rejected the constitution proposals put forward by the Secretary of the State for the Colonies.

The statement declares that the new proposals were put forward under methods used in the past to preserve colonial rule and in this case to continue to ensure white domination. They express the hope that wiser counsels would prevail and that Kenya would be saved from blind folly leading to disaster. Here is point by point comment on the various proposals:

African Representation: Haying accepted the fact that the African people are under-represented, they are surprised that the Colonial Secretary offered six more seats while implying that such increase was complementary to other the changes announced in this proposals, thus nullifying any attempt to rectify the present anomaly, "His insistance on a package deal or nothing precipitated the deadlock on October 18. and now leaves us with no alternative but to reject the proposals as a whole," they add.

Reference is also made to the suggestion that in future expansion in the Legislature will jobly be in terms of selective seats and not command seats. "This adds to our concern over the inadequacy of African representation in the next ten years or more when standstill is proposed. We cannot accept this stipulation in the circumstances," the statement goes on.

There is also doubt that the selective seats are designed as a first step in the move to introduce a common roll on qualitative franchise, the very nature of which must be so restricted that the African shall be its biggest victim: Here we smell the beginnings of a Central African and later a South African pattern. This

development we have always sworn to flight against."

#### Little Say

The African Members also say it is obvious that with the present composition of the Legislative Council, and assuming that all Members will vote as individuals, the Europeans on both sides of the House will determine the election of African and Asian Members whereas the Africans on their own, or even jointly with the Asians, will have little, if any, influence in the selection of European Members.

#### Council Of Ministers:

Parity as between the European and non-European unofficial is to be retained without justification,

WOULD say that if the village perishes, India will perish too. India will be no more India, Her own mission in the world will get lost. The revival of the village is possible only when it is no more exploited. Industrialization on a mass scale will necessarily lead to passive or active exploitation of the villagers as the problems of competition and marketing come in. Therefore we have to concentrate on the village being-self-contained, manufacturing mainly for use. Provided this character of the village industry is maintained, there would be no objection to villagers using even the modern machines and tools that they can make and can afford to use. Only they should not be used as a means of exploitation of others.

-Gandhi in "Harijan", 29th August 1936.

## PLAN TO

Not Needed Council Of State: Though its powers and composition had yet to be defined, it would seem it would hold vital control over the political development of the African people. The African Members considered the Council of State unnecessary since ultimate control of Kenya was still vested in the British Government in addition to the fact that the Governor had veto powers and the Government had a majority in the Legislature. The statement says it had been learned that some of the special subjects reserved for the Council would include education and land, thus it would become the instrument by which to preserve discrimination and European privileges.

On the duration of the new constitution, the African Member said they had always maintained that it was unrealistic to try and commit them or anyone to a standstill since they could not bind their successor, and since constitutional changes were dictated by circumstances which were either impossible to control. The stability that sought could only be achieved in an atmosphere of mutual confidence, trust and co-operation.

of CareWenya Paliy Mail, 198801

## OPINION

FRIDAY, 13TH DECEMBER, 1957

#### Ganging-up Against Afrikaner

HE interracial conference which met in the Great
Hall of the Witwatersrand University last week
defined the real issues behind South Africa's race
problem in the clearest light possible. The delegates,
tired of the sterile strife based on race, projected before
the country the ideal of a common society based on universal suffrage on a common roll as the only unifying
ideal. It is this unity which is the most potent single
cure for race hatred and insecurity.

In doing that the delegates gave the country two alternatives. People might choose for themselves a to apartheid meant taking a definite stand against apartheid. But the impression I got from both Mr. Mahabane's plea for objectivity and his comments on apartheid was that what he believed

#### Unanimity

What is most welcome about this decision is that it showed to what considerable extent democrats on both sides of the colour line agreed. It is as well that they demonstrated their unanimity so publicly.

Having laid the foundations so soundly for what could one day be the Greater South Africa Movement, the delegates rightly left it to the people of South Africa to decide for themselves on the nature of the pressures they would exert together to defeat apartheid.

The interests represented in the conference showed that the will to oppose apartheid and create a just social order is distributed widely in the life of the nation—as widely, it was gratifying to note, in sections of the White community, as among large sections of the non-White peoples. The task before the Continuation Committee as well as before all democrats, then, is to ensure that the collective power of these interests is organised and canalised along directions where they might exert the miximum pressure in the most effective ways. This is the real challenge of the Johannesburg conference,

#### **Afrikaners**

And in exerting this pressure it is of the utmost importance that no opportunity should be lost to point out that the Johannesburg conference was in no way an attempt to gang up against the Afrikaner. It was certainly a move by democrats and Christians who regard Man as an end to stand together against evaluations of Man based on race. And in that move there was, as there is, plenty of room for the Afrikaner democrat or the Afrikaner Christian who rejects race as the main determinant of the individual's worth,

We have no intention to tell the Continuation Committee how best to do its work. But we think Bishop

( Continued on next bage )

#### Comment On Men And Events

## The Great Interracial Conference

By JORDAN K. NGUBANE

ABOUT 400 men and women from all the main racial groups of the Union met in the Great Hall of the University of the Witwatersrand last week to hammer out a formula for a South Africa in which all would be free to make the best use possible of their lives.

Quite early in the conference Reverend Z. R. Mahabane, who presided, made it known that the conference was not an antiapartheid or an anti-government gathering. Very many delegates hastened to dissociate themselves from this view on the grounds that attendance at an assembly called to look for an alternative nite stand against apartheid. But the impression I got from both Mr. Mahabane's plea for objectivity and his comments on apartheid was that what he believed the conference had been called to do precluded wrangling about apartheid details.

#### Agreement

Although important details were not overlooked conference never lost sight of the importance of agreeing on goals. And this agreement on objectives was, in my view, its most important achievement. This alone marked it out as a turning point in South Africa.

After lengthy deliberation the conference agreed to set itself the goal of a multi-racial society of co-operating and interdependent individuals; one in which civil rights would be guaranteed and one in which citizenship would be based on universal suffrage on a common roll.

The acceptance of this decision by the conference established the fact that there is now a definite split\_in the White community. This is a very important point. Cn the one hand it underlines the irony of the fact that it needed the Afrikaner Nationalists to split White opinion in ways to make the Johannesburg conference and decisions possible. On the other, it takes the bottom out of the African Nationalist argument that the White Liberal is a leader-goat with the intention of perpetuating White domination in a new

#### White Domination

With the White community so effectively aplit, White domination is undeniably weakened and if the dissenting minority dominates, it would be a dominance of brains and not of race. But it is difficult to see how dominance could be perpetuated without frustrating the will of the majority and in that way dynamiting all progress to a truly democratic society.

The truth of the matter is that in Johanneaburg we witnessed a triumph of ideals and not a triumph of one race against another. The delegates agreed that the future of South Africa lay in the direction of ensuring that the like-minded stood together as against the absolutist ethnocrats.

In other words the Johannesburg conference laid the foundation of what could one day be a new force with a real potential to present apartheid with the reality of disaster. If this surmise is correct, one of the biggest achievements of the conference was to lay solid foundations for the process of isolating apartheid.

#### Spirit

On quite another plane, one was impressed by the spirit of give and take from all sides of the colour line. All were concerned with finding the most effective solution to a problem which affected them vitally. And in that search men and women realised that race or colour were relatively unimportant—which was a very big step forward. People concerned themselves with values as guarantees of a certain way of life and not with race survival.

In this light the conference reinforced a trend which had begun to be visible in secent years—the belief that the ideal of a common society is not a half-way house between Afrikanes Nationalism and African Nationalism; it is a third way out based on a distinctive set of wholly new loyalties in the South African context.

The race-supremacists have been horrified by the unanimity achieved in the conference. This can be explained, among other things, by the fact that the conference gave the liberal-minded in all the racial groups the opportunity to tell one another the things they have always yearned to say. The race supremacists are shocked to find that there is now, in fact and in deed, so much agreement between White and non-White.

Continued on page 530)

## How Foreign Students Work And Live In India

(By A Special Correspondent)

THERE are 250 or more visiting scholars, representing 44 nationalities at the Delhi University campus today. Strolling down in groups from lecture balls to the library or the campus coffee house, they present the picture of a happy family, studious and seldom given to loud argument. Yet, refer to them, even in jest, as "foreign students" and they are ready to blow up in multilingual explosion that will detonate through the endless length of the winding corridors.

bond, uniting these different individuals with conflicting views and social customs into a single composite entity, is their unanimour pesire to outlive the connotation of the term "foreign student" and make, for the time being at least, a home-from-home of India, the country of their choice for furthering their individual knowledge end erudition.

In attempting to synthesise and merge their personalities with these of their Indian counterparts. the visiting scholars hope to learn their most important lesson -education in international living ,and thought. It is this objective which prompted these fine young men and women to form last year the Foreign Students Association, an organisation which shortly hopes to shed its nomen. clature in favour of something like International Student's Club, a name more truly indicative of the status and aspirations of the members. Mrs. Indira Gandhi, founder-patron of the association, has been its guiding spirit and has been responsible for some excellent and timely advice on the maintenance of a laison between the visiting scholars and their Indian counterparts, besides the furthering of local contacts,

#### **Guest Scholars**

It is believed that annually .3,000 guest scholars from other countries visit India for courses of study in the various universities. Almost 80 per cent of these are Government scholars, on the basis of reciprocal exchange fellowships. About 15 per cent of the visitors, who seek admission in Indian universities out of their own personal resources, are research scholars doing post-graduate -work on some aspect or other of Indian life and culture. The remaining five per cent are drawn from families af embassy and consular staffs posted in the country, generally sons or daughters of ambassadors and other diplomatic personnel.

Delhi's share of foreign students, compared with the rest of India works out to a little over twelve per cent. One reason far this, according to a local academician is that the majority of visiting

What forms in fact, a common students, Africans particularly, seek technical education in the fields of engineering, medicine or architecture, for which better facilities are available elsewhere in the metropolitan towns and centres of the country. The principal attraction for foreign students in Delhi is the study of the liberal arts and humanities. What perhaps confirms this assumption is the fact that nearly 40 per cent of the visiting scholars are girls.

#### Not All Foreigners

Not all the students in the Delhi University, however, are foreigners in the true sense of the term, On a rough analysis it has been found that at least 60 per cent are of Indian origin, their parents having settled down years ago in places like Canada, East Africa, the West Indies or some other country. Though far removed from their original Indian background, these students do not always find the problem of readjustment so difficult. In fact their presence has helped considerably in putting across to the visiting scholars the Indian viewpoint, way of life and customs.

For instance, there are not a few American and European girls in the campus who find it difficult to understand why their Indian sisters are averse to "dating". Alice Malti, a darkhaired beauty of Lebanese extraction, whose parents hail from New York, is in great demand at student's gatherings, where she plays the hostess with natural poise and perfection. Attending college in Delhi while her father is fulfilling an engagement as a visiting professor of electrica engineering at Roorke, Alice seems perfectly thrilled by the attention she has been receiving from the local students. Yet, it is difficult for 21-year-old Alice to explain to her Indian sisters that her sociability is a perfectly innocent thing, indulged in by every teenager in college compuses in the United States.

#### Difficulty

Oklahoma-born Mary Sewell is another visitor who had difficulty in explaining to Indian girls that it is quite common in

the United States for boys and girls to take up jobs like dishwashing, or waiting at tables, to pay their way through college. The average Indian boy or girl, Mary feels, is shocked by such a candid confession and usually seceives the impression that the visitor must hail from some penurious family to undertake what, to them, are "degrading"

The Indian student's idea of his American counterpart, according to her, is drawn largely from the movies. As a student of child education in the Delhi University, Mary Sewell finds she is gaining excellent practical experience correcting mistaken impressions about her kind back home.

Lawrence Sebalu, the lanky coloured boy from Uganda who is studying law after graduating from Calcutta in economics, is a shy and soft spoken young man of 25, who has a definite mission in life-politics. His countrymen, Sebalu told me, have now a fondness for this field, particularly in the wake of Afro-Asian nationalism and Ghana's independence.

A cheerful lad, despite his cultivated reserve, Sebalu has a certain stoic attitude in the matter of colour and the reactions it produces among other people. It is true that he expected more sympathetic treatment from brown-skinned Indians, who too are facing identical problems in relation to the White man. But then, Sebalu interrupted, he might have expected too much. Colour, he is now convinced, is an attitude of mind. No law can enforce equality on this score.

#### Discrimination

Discrimination exists in every sphere of life, whether it is between the wise and the not-sowise, the beautiful and the not- learning.

so-beautiful, or the intelligen and the not-so-intelligent. When such is the case, the attribution of the colour motive to each act of discrimination amounts to reading more into a situation than really exists. Of this truth Sebalu is now convinced, He has met a few people who have embarrassed him about his pig mentation. But then, Sebalu argues, there are ignorant people the world over. "Why not look around for the nice ones?" he asks, and that just about sums the issue as far ag this scholarly African is concerned.

· In effect, however, the presence of these students has helped to serve an important cause-that of experimentation in international living. The average Delhi student, till a few vears ago, had only an academic know. ledge about the living customs and habits of the different races and nationalities. In the past few years, since independence, he has been thrown face to face with their representatives. To co-exist with them peacefully is a necessity imposed by the dis ciplinary code of the campus. But to make them feel at home and also to make them forget that they are foreigners is a challenge. It is a new task and a new role that he is quite unused to.

But here, then, is a fine testing ground to demonstrate the Panchshila in practice. The Delhi student knows all eyes are on him and is determined to show the guest scholars that Indian hospitality is all that it has been advertised to be, maybe more. The International house shortly to be built for these scholars. will perhaps prove how bard India is trying to forge an international brotherhood of students in the cause of knowledge and

#### (Continued from previous page)

Reeves' publicly-expressed hope that those who declined to attend the conference might be persuaded to see the light differently is a line of approach people of goodwill might adopt if the agreements reached at Johannesburg will have meaning to a widening circle of men and women in the life of the nation.

Over and above this it will be a magnificent 'gesture if the Continuation Committee assures the organisers of the conference Sabra and others on the Afrikaans front are said to have in mind, that it will, on behalf of the Johannesburg delegates, be willing to co-operate wherever possible.

#### The Great Interracial Conference

(Continued from page 528)

#### The Church

One just dannot exaggerate the role played by the Church in making the conference the success that it was. I had pointed out on several occasions in these columns before that the various groups on the anti-apartheid side were not properly represented in the policy-making committee which planned the conference. Efforts had been made to correct this weakness. But at a critical stage in the conference a delegate rose from the floor and attacked this weakness. That shook the assembly badly and the consenus of opinion is that it was the Catholic Archbishop Roman Hurley of Durban who saved the situation by proposing a compromise which made all sides feel little more comfortable.

On quite another plane Anglican Bishop Reeves of Johannesburg, in his closing address, showed a breadth of tolerance towards the Afrikaner in partiedlar, which best expressed, the innermost feelings of most of the delegates. To us who listened to the things Bishop Reeves raid, Afrikaner Nationalist des-

criptions of him as an enemy began to lose their meaning.

#### Conciliation

If Archbishop Hurley was for conciliation as between the various interests represented in the conference, Bishop Reeves was also for conciliation between the dominant viewpoint in the conference and Afrikanerdom.

But over and above all this, the leader of the Church made it plain that it was not enough merely to denounce race oppression; people had to be ready for costly sacrifices both in applying as well as in defending those values of life they held dear. I do not see how the Church could commit itself in clearer terms to a fight to the finish against the forces which regard race as the determining value of a person. For bringing the Churches so decisively into the fight we certainly have to thank the Native Laws Amendment

To wind up: the most important thing is not what the conference decided to do next, but the fact that it enabled the

like minded of all races to meet and to define together the ground on which they agreed. From possible.

that say: All

## Indian Congress Durban's Protest

IN a statement issued to the Press the Natal Indian Congress says:

"The strong protest voiced by the spokesmen of the Durban Municipality on the amendments proposed by Dr. Donges to the Group Areas Development Act sound completely hollow, when we recall the indecent haste, with which the Durban City Council rushed to support the Nationalists, notwithstanding its criticism by members of Parliament from Natal, when this measure was introduced in Parliament.

"After being jointly responsible with the Nationalists," the statement continues, "for actively creating machinery for the legalised robbery of the Indian people of Durban, the Council now seems to weep over the fact that it may not get the substantial share of the spoils on which it had banked.

"What is wrong with the Group Areas measures is not the such but the principles. and which \* much the Indian

"Without soever ... directly

tion of these ment authorities of Durban, hundreds of from their

The C Durban consult the were by logical point of step and white local Dr. Donges Development supreme will of . how terfering of these . ;

## THE

# QUEENSLAND INSURAN

COMPANY LIMITED.

(INCORPORATED IN 1886 IN NEW SOUTH WALES)

TRANSACTS ALL CLASSES OF INSURANCE

- Marine - Accid

Consult:

## MISS TEHMI SORABJEE RUSTO

SPECIAL INDIAN REPRESENTATIVE

106 MANSFIELD ROAD.

DURBAN.

P. O. Box 476.

TELEPHONES 47453 &

No. 48 -- Vol.-LV. FRIDAY.

13TH DECEMBER, 1957

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 4d.

## INDIAN OPINION (18)

ઈન્ડિયન

મહાતમા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાશું. ભૃતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

''ઇયરી ઇચ્છાના કરાા ખાસ સાક્ષાત્કાર તા મને નથી થયા. મારી દઢ માન્યતા છે કે ઇશ્વર प्रत्येक भाष्युसने व्यक्षेत्रात्र साक्षा-ત્કાર અમાધ્યા જ કરે છે. પણ આપણે આપણા અંતરાત્માના એ ઝીણા અવાજને કાને ધરવાના ના પાડીએ છીએ.''

—ગાંધીછ.

પુસ્તક પપ મું—અંક ૪૮

તા. ૧૩ ડીસેમ્બર, ૧૯૫૭.

છુટક નકલ પે. ૪

# બીશપ રીવઝ:-ઇલાયદાપણ

જો હાનીસબર્ગની મીશ્ર પરિષદમાં બીશપ રીવઝેતું ભાષણુ એ એક મહત્ત્વના બનાવ હતા જે અમે ·નીચે આપીએ છીએ.

ની ચર્ચા કરી તેતા માર્ગ શોધી શકે. માં આવ્યુ છે અને તેથી હું આજે તમારી સમક્ષ 🔊 કાંઇ કહું તે નબાવી વેન્તે.

**મ્યાપણે બધાજ સાઉથ મ્યા**ર્ફિકાના भराण बातावरध्यना भाग भनेसा, स्त्री અને પુરૂપ તરીકે અહિં બેગા થયા છીએ. નવ વરસ કરતા પણ વધૂ સમય થયા કે આપણે એક એવા તળકકામાંથી प्रसार थर्ड रंझा छी में के ज्यारे रंग ના કે જાતીના સંબંધા ગાઢા કરવાને ખદલે દુશ્મનાવટ વધારવામાં આવી રહી છે. આપણને વણીવાર કહેવામાં આવ્યું છે કે, જ્યારે આપથા જીવન જ્યર પ્રત્યેક ક્ષેત્રમાં કલાયદાપણાની માઠી અસર જેમ કે, કેળવણી, રાજ દ્વારી, સામાજીક, આર્યીક વિગેરે પર પંડરા પૃથું ઇલાયકાપણું અમલમાં આ-वशे. त्यारे भानव भर्षांदानी सुभान्ने।पर યા ગમે તે દ્રષ્ટિયા ને ઇલાયદાપણા साने पशा भयं हर विरोधा लतावी **ચ્યા સૌમાં મુખ્ય વિ**રાધ ઇલાયદાપણા સામે એ 🕽 દે તેના સર્જદા માનવને માનવંતરીકે ન જોતા તેના ર અને જેવ છે. માનવના કાર્યને ન જોતા તેના સમાન્ત્રને અને તેના રંગનેજ મહત્વ **આપવામાં આવે છે.** આથી સમુદ્રને 🕽 સંસ્થાએ!ને સૌથી મુખ્ય વસ્તુ ત્રણવા માં આવે છે. ઇલાયદાપણ આપણને સાક સાક કહે છે કે તમે તમારી **જાતીમાંજ તમારી કીંમત અંકાવા.** भानव तरीह ં ખામતને જોષ્ટેએ તા માનવ પાતાના **આસપાસના લાકા સાથે સભ્યતા**થી स्मने त्यात्र भावनाथी वर्त तेना परथी જ તેની ક્ષીમત અંકાય. આ દ્રષ્ટીથી <del>જો</del>તા પ્રશાયદાપણ પ્ર્યાસ્તીધમ

"હું જાણુ છું કે આ પરીષદમાં ના સિહાંતથી સાવ વિરૂદ્ધ છે. પ્રલાય મારા કરતા વધુ લાયક માણસા છે દાપણાની નીતી અમલમાં મુકવામાં કે જેઓ આજના તમકકાના સવાલાે પણ સત્તાધીશા ન્યાયથી નથી વર્તતા. આ પણ આપણને બતાવે છે 🥻 મને અ: પશ્ચિદમાં બાલવા માટે કહેવા એ કેટલી અન્યાયા અને અમાનુષી નીતી છે. ''મીશ્ર સમાજમાં માનવી સંખંધા.'' એ વિશય પર બાહતા ત્રા. આય. ડી. મેક્રાનએ કહ્યું કે સાઉથ આદિકા એક ભુતાવળ ની भૂમી છે એથી આપણને જરા પણ **મ્યા**શ્રય થયું ન જોઇએ. ખરે ખરજ ભૂતાવજાાની ભૂમીમાં આવાજ ભૂતના ભારકાએ થયા કરે છે. પાતાના ભુતાવળાના સ્વપ્તાના અમલ યા બીભએાને તકલીકમાં મુક્ય અને અમાનુશી તથા અન્યાયી વરતાવ **કરી** મ્યા લે**ાકા સુધરેલી દુનીયા** સમક્ષ સાઉય અાદિકાને ઘણ કાળુ ચીતરી

> આ ખીના સૌથી વધુ મહત્વની છે કે જે બધાને જ લાગુ પડે છે. આપણે 6મણા અહીં એકા છીએ ત્યારે પણ સ્મા દેશના ઘણા લાકા પર બળજળારી રહી હશે. સધી અષ્યો એક સારા માર્ગનહીં શાધી એ તર્યા સુધા દીવસ અને રાત ૐ પાતાના મંજો અનાપણા ઉપર प्रसारते। र**હे**शे. भारे तमने कडेवानी જરૂર નથી કે અનુર થઇ રહ્યું છે. આપણને એમ જહાવવામાં આવે છે કે, મ્યા દેશમાં હવે આપણે અનેવ તખકઢ પહેલિયા છીએ કે જ્યાંથી માછા કરી શકાય તેમ નથી. પણ भने क्षात्र छे है, आपने स्था परीयह માં લેમા મળી આ દેશમાં બધી જાતી એ લેગી રહી શકે તેવા સારા માર્ગ ની શોધ કરી શકીશ.

મીશ્ર સમાનમાં આપણા પ્રાથમિક સંબંધ કેવા **હે**ાવા ભે∀⊃ એ અમત્યનું છે. આપણી સાત્રે સરળ પસંદગી છે. યા તા આપણે એ નીતી

ચાલુ રાખીએ 🕽 જે આજ સુધી અનીવાર્ય સાધન તરીકે, નિષ્ફળ અ છે કે જે આજ સુધી ગારા સત્તા ધીશા અને ખીજા જાતીય સમુદ્રો વચ્ચે અડડામણા કરનારી પુરવાર થઇ છે તે, અથવા બધી મીશ્ર જતીનું સમાનત્વ મ્મને સ્વતંત્રતાથી માક્રિકામાં **રહેવા**તું રવીકારીએ. પહેલા રસ્તા અનુસરવા માટે સહેલાે છે. પણ તેનું પરીણામ ઘણુ ભવંકર હશે. બીનો रस्ता ल साथा छ, जो हे ते बच्चा हह्य અને મુશ્કેલ છે ખરા પણ પરીણામે સારા હશે. ગારા સાઉથ અાદિકાને **ષ્યદલી નાખી મીશ્ર આદિકામાં** તેનું परीवर्त **५३**वुं ५**३शे**. आ आपणी સામે એક કરોટી છે. જેઓ પહેલ કરશે તેને માટે આ એક ઘણી અાકરી કસોટી થઇ પડશે પણ અતે એક એ સુખદ્ માર્ગ હશે.

અમા પરિવર્તન લાવવું એ ધાર્મીક ક્ષેત્રની કરજ છે. એ જાણી લેવું જરૂરી છે કે આજ કાર**વે** પરિષદે ધાર્મીક ક્ષેત્રના સ•માને પદ્યુ આમાં આમ'ત્રણ **=**માપ્યું છે. તેએ પોતાની મધી

રાજેકીય અન્યાયના સામના કરી ધર્મ ને કુંભતા ખચાવે. આમ કરી મિશ્ર सभाज प्रत्येनी तेमनी के इसे। री 😺 तेभा पार धतरे. व्या क्षेत्रना धार्भीक કાયદા મુજબ આજની કેળવણીની નીતીના આપણે વિરાધ કરવા જોઇએ है, के ६६त शारा संस्थानने विरुधाण नभाववा भारे ल छे.

આ પણે સાઉથ આ ફીકામાં 'ભાવી મિશ્ર સમાજના પાયે! રાપવા મેચ્**ક્રીએ ભીએ તેવી કે**ળવણીના ક્ષેત્ર માં ઇલાયદાપણાના સખત વિરાધ કરવા એ આપણી કરજ છે.

આપણે બધા જાણીએ છીએ, } આ દેશની બધીજ જાતીએ સુખ મ્મને શાંતીળ રહેવા ઇચ્છે છે. અાયી આ બધા લાકોને અમુક હોા. અને જવાબદારીએક, કાઇ પણ જાતના બેદભાવ વગર અપાવવા જો⊌⊅ો. આ કારણે અમારી સામે સ્વમાનહક તે સવાલ 0ભા થયા કારણ કે, (અમે જે વાત સુચની છે, અને જે હોા મ્માપવાતું કહ્યું છે, એ એવા રાજ્ય માં કે જે રાજ્યની મુખ્ય નીતી, ર'મ भेंद्र छे. लो हे ओ स्वीकारावयु નૈતીક શકતી વાપરી તેના સબ્ધોને અસંભવ છે. અમને એ વાતની ખાત્રો સામાજીક અને જાતીય, ક્ષેત્રમાં તેમની છે કે, જે આપણે એક સારા મીશ્ર ખરાષ અને સારી કરજો ખતાવે અને (અનુસંધાન માટે જીએ! પાનું ૫૪૪)

જમનાલાલ બજાજ પાડા મારા હું દા તેઓ જાતે મારવાડી હતાં અને કરોડાધીપતી હતાં. તેમના ંજમનાલાલ બજાજ બાપુના પાંચમાં પુત્ર તરીકે એાળખાય છે. ખાપુ પ્રત્યેના પ્રેમ અને ભાવ ઘણા જાણીતા છે. પુ. ખાપુએ તેમને ૧૯૨૬ માં લખેલા પત્ર નીચે આપીએ છાએ:

''જે વાદળ આવ્યું છે તેની હું આશા નહેાતા રાખતા, પણ સલે **અ**ાર્યું. તેમાં **જ ધર્મ**ની પરીક્ષા છે. તમારી ઉપર ત**હે**ામતનામું આવે ત્યારે તે માકલજો. તેના જવાખંહું ઘઢી દક્ષશ. તેમાં ફેરફાર કરવા હૈાય તે કરજો. મતલત તા એટલી જ કે આપણે પુરા વિનય વાપરવા છે. નાતને અધિકાર છે કે જે વ્યક્તિ તેના નિયમનું ઉલ્લંધન કરે તેના અદિવ્કાર કરે. તમે જે જે કર્યું છે તેમાં નથી શરમ જેવું કે નથી પરતાવા જેવું. ગાતિમાં તમારી અસર એાછી થશે જ, દ્રભ્ય મેળવવાની તમારી શકતી ઓછી થશે જ પણ તેની 🛓 કશી ફિકર માનતા નથી. તમારે બીખ માગવાના સમય આવે તાયે અ**લે ધર્મ રહે** તે બિક્ષુક થવું પડે તાે તે વધાવી લઇએ. છેવેટ જ્યારે નાત તમારા ધર્મને તમારા વિનયને ઋોળખશે ત્યારે પાતે નબ્ર ખનશે, ગ્રાતિ-એામાં સુધારા થવા જ એકરો. તે સહજે આથી થઇ શકરો,"

("પાંચમાં પુત્રને બાપુના આસિર્વાદ" પુસ્તકમાંથી.)

## "ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા.! ૧૩ ડીસેમ્ખર, ૧૯૫૭.

## આફ્રિકાનરા સામે માર્ચા

પરીષદ .સરાઇ હતી. દક્ષિણ આક્રિકાની નીતીથી ઉભા યતા સવાલાની આવી હતી અને પ્રતીનીધીએ ये र'गलेहने न गणुडारता येडन યવાના પ્રયત્ન કર્યા હતા. અમને એકતાજ લાગે છે કે ચ્યા રંગલેદને દુર કરી શકશે.

પ્રતીની ધીએાએ પરીષદ સામે બે માર્ગો મુકયા હતા. એ માર્ગો એ કે રંગલેદ ઉપર રચાએલા એક ઘણાં નાના દક્ષિણ અસ્ટિકા ના સ્વીકાર કરવા અથવા એકતાથી ઘડાએલા એક મીશ્ર મહાન દક્ષિણ આક્રિકાના સ્વીકાર કરવાે. પરીષદના પ્રતીનીધીઓએ અતાવી દીધું કે તેઓ એક મહાન દક્ષિણ આફ્રિકામાંજ પાતાનું હિત જોય

આ નિર્ણુયમાં ખાસ ધ્યાન ખેચનારી વસ્તુ એ છે કે, બંને રંગના પ્રજાસત્તાકવાદી એ એ ખતાવી દીધુ કે તેઓ કેટલી હદ સુધી સંગઠીત થઇ શકે છે. એ વસ્તુ સારી છે કે આ એકતાની તૈયારી તેઓએ જાહેરમાં ખતાવી છે. - પ્રતીનીધીએાએ મહાન દક્ષિણ આફ્રિકા સ્થાપવાની ચળવળના પાચા આ પરીષદમાં રાખ્યા છે. હવે આમ જનતાની ફરજ છે है तेका. छंबायदापशाने हुर કરવા માટે આ માર્ગ સ્વિકારે.

પરીપદમાં અમને એ જોઈને આનંદ થયેા કે, આ દેશના માટા લાગના ગારાઓમાં ર'ગલેદ દ્વર કરવાની ઇચ્છા ઘણી પ્રબળ હતી કે જેટલી બીન-ગારાઓ માં છે. હવે મુખ્ય વસ્તુ ઐ છે કે આ બાવનાને એકત્ર કરી એના કેવી રીતે ઉપયોગ કરવા કે જેથી વધુમાં વધુ દાબ સરકાર ઉપર લાવી શકાર્ય. જોહાનીસ-બગુલી પરીયદના આ મુખ્ય हेतं हते।.

🔰 યા અઠવાડીયામાં જોહા- આમ હાવા ⊌તાં આપણે નીસબર્ગમાં આંતર કાેમી એક ચાેખવટ કરવાની જરૂર છે એમાં કે, બેહાનીસળગ'ની પરીયદમાં ર'ગલેદની આદ્રિકાનરા સામે માર્ગો ઉલા કરવાના પાયા નથી નખાયા. ઘણી સ્પષ્ટતાથી ચર્ચા કરવામાં આ પરીયદમાં પ્રજાસત્તાકવાદીએ! અને ખીસ્તીએ કે જેઓ મનુષ્ય ने भानव तरीके भढान शब् છે, અને મતુષ્યતું અપમાન કરનારી રંગલેદની નીતી સામે સંગઠીત ' થવા ઇચ્છે ₽. આફ્રિકાનર જે પાતાને સત્તાકવાદી તથા ખીસ્તી ગશ્રુતાે હાય અને મનુષ્યની કીમ્મત એના રંગ ઉપરથી નહી

#### અમારા **ગ્રાહકાને**

૧૯૫૭નું વર્ષ પુર્ણુ થવા આવ્યું છે જે ગ્રાહકાએ તેમના ના**ષ્**રા હજ ચુક-વ્યા નથી તેએ તેમને બીલ મળતાજ ચેક માેઠ-લી આપશે તાે અમે આલારી થશું.

> બ્યવસ્થાપક 'ઇન્ડિયન એાપિતિયન',

**કરતા है।य अने भाटे पछ पुरती** જગ્યા મામાં હતી.

કરી હતી કે જે લા કાએ પરીયદમાં આવવાનું આમ'ત્રછુ નથી સ્લિકાર્યું, ઐમના ધીમ ધીમે હૃદય પલટા થશે. એ માટે પ્રયત્નવાન રહેનું એ આશા સ્પદ વાત છે.

કાૈન્દીન્યુએશન કમેટીએ આંફ્રીકા-નર પક્ષના લાકાને એ ખાત્રી આપવી તોઇએ કે તેઓ એમની સાથે ખની શકે એટલાે સહયાેગ સાધવા તઈયાર છે.

#### બીશપ રીવઝ :—ઈલાયદાપણ એ છે પાપ

(પહેલા પાનાનું અનુસંધાન)

મળવા જ જો⊌એ.

જ્યર અમે વિચારતી આપલે કરી છે, એના અર્થએમ નથી થતા કે અહી ની રંત્રબેરંગી પ્રજામાં આર્ધીકયા રાજ નૈતીક, ફેરફાર થ⊌ જરો. આ પરીષદે, અા સવાલના લહ્યા જ ઉડાં વિચાર કર્યો છે, અગપણો ઘણી ગંબીરતા સાથે એવી આર્ચીક નીતી, ગહુલા કરવાની છે કે જેથી, ઇન્ડીયન **ખા**ક્રિકન, કલા<sup>ડ</sup> અને ગેરા બધાને પાતાના **ઉત્પન્નના લાબ** પુરતા મળે, વ્યતે એમની મહેનતના કળ

આજે હું જે કાંઇ બધા સવાલા ઉપર બાલ્યા છું તેના અંતર્મા भारे दवे इदेव लोर्सरी है, आ परीयहर्मा विविध विषये। ६५२ के व्यक्तिओंक, પુર્ણ મહીતીએ। અમારી સામે રજી કરી છે, એમના અમે ઘષ્ણા આભીરી **अ.** आने ले आ परीपहन ભરાઇ હોત તા પશુ, જે માહીતી 🖹 ા ભેગી કરાઇ છે એ **લણીજ ઉપયાેગી** છે. અને તે ધણા વખત સુધી આપણે વિચાર તથા અભ્યાસ કરવા ની પ્રેરણા આપરો.

આ બધા ઉપરાંત હું માનુ છું है सौथी भाटी वस्तु ओ छे, रे आपये ખ**ધા અહીં એક** સાથે એકત્ર યયા છીએ. સુતકાળમાં, દક્ષિયુ આદિકામાં ઘણી પરીષદા ભરાઇ છે, પથ્યુ મારૂં માનલું છે કે, અનજની પરીષદ જેવી ખઢાેળાં દ્રષ્ટીવાળા એક પણ પરીવદ નથી બરાઇ. એ વાત સાચી 🖢 ઢે, આપણે બીબ બીબ મત વાદીએાની પણ હાજરી ઇચ્છતા હતાં. अने अभने हैं के अभाओं आ परीयह ગાઠવી છે, એમને એ લાકાના ગર-ખીશપ રીવઝે આશા ્રપ્રગટ હાજરીયી અત્યંત દુઃખ થયું છે. એ લોકોએ જે કારણા અમને આપ્યા છે, એ જાણીને અમને, ઘણી ચીન્તા થાય છે. તેમ છતાં ઘણા જીદા વિચાર ધરાવનારા આ, પુરૂષા આ પરિષદમાં હાજરથયા છે, અને ઍ લોકાઍ सीद क्यु के है, ज्यारे हेशन वाता-વરષ્યું એટલું ગંબાર છે, ત્યારે શાંતી યી અને સમજદારીયી, આપને એક વધુમાં પરીષદમાં નીમાએલી બીજાના વિચારાની આપલે કરી શકીએ છીએ, અને તે પથુ, બીત્ર બીન મત धरावनाराञ्चा तर६ ब्यरा प्रश्रु और है દેષભાવ વગર.

> આપવા ખતાવી દીધું છે 🕽 દક્ષિણ આદિશામાં જીદી જીદી કામના અને બીમ બીબ મત ધરાવનારા લાેકા,

સમાજની ઇચ્છા રાખતા હોઇએ તા, સાથે એસીને ચર્ચા કરી શકે છે, આ સૌથી પ્રથમ બધાં લાકાને સ્વમાનઢકા સીદ્રી માટે આપણે અબીમાન ઢાેલું એ⊌એ. આપણી સંખ્યા નાની છે, છેલ્લા થાડાક દીવસાયી આ સવાલ છતાં **આપણી** પાછળ દ**રેક કામના** સાય છે.

અમે એવી આશા સેવીએ છીએ કે જે લોકાએ અમાર્ક આમંત્રભુ નથ? રિવકારયું એ લાકા ભવિષ્યમાં અમારી સાથે ખેસીને આ બાબત ઉપર ચર્ચા કરશે. પશુ તે પહેલા આપણે જો આ પરીશામ લાવવા પ્ર<sup>2</sup>છતા **હોઇ** મેં તે આપ**લે** જે આજે લેમા થયા છીએ તેઓ હમેશા બેગા રહીએ. એ ઘર્ષ આવ-શ્યક છે. વ્યાપણા કામામાંથી વખત કાઢી, આપણે **ं**णी બેમા થઇને આપણી આ ચર્ચાઍા ચાલુ રાખીએ. આ માટે, આ-પણે કાર્યં કરાની તથા નાણાની જરૂર પડશે, પછુ 🔊 તેા 'નાની વસ્તુ 🗟. માંદી વસ્તુ 💐 છે 🦫 માપણ 🧳 भधा अ**ही हालर जीने,** जेमने હંમેશા સાથે રહેવાના નિર્માં કરવા જોઇએ. બ્લુમફાેન દીનની પરીષદમાં क्यारे व्यावी भरीयह अरवानी वाती न्यासती देती त्यारे है। धने स्वपने पंच भ्यास न **६**ते।, हे न्यावी परीयह स्वरूप લેશે અને એક મીધ સમાજતા સુખ અને શાંતીથી રહેવાના રસ્તા શાધશે. ળધાના મનર્મા ત્યારે <sup>30</sup>મ હતું ₃ કે આવી પરીયદ ભરવાયી દક્ષિણ અાદિકાની ચાલુ નીતીમાં કાંઇક ફરક પડશે. આ નીતી ફેરવવાની જવાયદારી પરીયદમાં હાજર મઐલા **બધાની છે. અાં જવાબદારી નાની** નથી. તે છતાં, એક મીશ્ર સમાનના सवासा, मानव सवासा अधाय, अने એટલા માટે, એના ઉદેલ ેપથા માનવાંગેજ કરવેા નેધએ. આ સવાલ ઘણા ગંભીર છે, આપણા મધામાં જ સ્વાર્થી દત્તીનું ઘણું જોર છે આપણે નિસ્વાર્થપ**ણે વિ**ચાર કુરવા ની જરૂર છે.

આપણે બધા જુદી જુદી સંસ્થાએ!ના अने जीमजील वियार धरावनाराजी। લેગાં થયા 🛩એ. અને તેથી **અાપ**ણે, આ શેડા દોવસોમાં **મ**સ્ શીખ્યા ક્રીએ. આપણે એ શીષ્મા ⊌ીએ કે સવ<sup>4</sup>નાં હિત માટે આપ**છે** પ્રયત્ન કરવા જોઇએ. અને દક્ષિય મ્યાદ્રીકામાં ખરેખરા **મીશ્ર સમાજ**ની स्थापना करवा भाटे, आपने आ बात ને આપણા જીવનમાં કામમ રાખવી જો⊌એ. આ માટે લણી ધીર≈ંતથા નંધતાની જરૂર રહેશે. આપણામાંથી પણાએ માટાકની ભાવના કાઢી નાંખવી (અતુસ'લાન માટે જીગા પાતું ૫૪૬)

# પશ્ચીમનો જીવન માર્ગ કેવો

વિલ્ફોર્ડ વેલાક

🖳 ચીમમાં આપથે, આપથા પશ્રીમીજીવન વિશે લઘુ છુટથી બાેલીએ છીએ, પશુ આપણે 🗷 કેવી રીતે અને કેમ ખન્યુ છે તે જાથાવા જરાપણ ઉભા નથી રહેતા. 🖻 જરાપણ શંકા બર્યું નથી કે, ¢લોગીક ક્રાંતીએ યંત્રો ની ક્રાંતીકરી છે. તેને પરીચામે સમસ્ત રાષ્ટ્રનું છવન ધારચુ ખદલી નાખ્યું છે, કામ કરવાની રીતાે ખદલી અને <del>વ્યારામના</del> વખત માળવાની રીતાં **ષદલી, તેની ર્કીમત અને સારા કે ખરા**ળની પારખ બદલી અને તેવી *રી*તે સમસ્ત છવનધારણ ખદલાઇ ગયું છે.

ખદલી 🗟. ઋકધારૂ કામ તેની ત્રેળ થયા જ કરે ઍવું પશિવર્તન થયું છે. **માને પરિણામે જાણે કે માનવ માનવ** भटी वधु अपने वधु भंत्र भानव भनते। **ગયા છે અ**ને એાળમાં એક્છા માનવી રવો છે. આ જોતા એમ લાગે છે કે માનવ એક પુર્યું માનવી નથી રહ્યો પથ્યુ માનવ તુકડા મન્યા છે.

મા પરિવર્તનથી માનવીઓ ને સંતાય નથી અને તેથી આપણું છવન **અશાંત થઇ પડ્યું છે. પરી**ષ્ણાણ પગારાના વધારા અને જીવન ધારણ ઉચ્ચુ કરવામાં આવતું જાય છે. બદ્ 🛩 થાડા સમય કામ કરવાનું વચન અપાધું હતું, પણ નવી નવી છાધા પેન્સીલ સાયનર્સથી લઇને ક્રીજ, રેડીયા, ટેલીફાેન ટેલીવીઝન, કાર, વિગેરેના ¶ત્પાદના વધારવાને પરીચામે વચન પાળવામાં ન આવ્યું. પચુ જો આ भंधी यीको वे'श्याम ते। आभहारे।ने डिन्मा पत्रारे। आपवा बर की धने अने તેયી જીવનનું ધારણ પણ પછી ખદલાતું જાય અને જીવન નાણા ઉપરજ निभर र्दे. प्रत्येक नवी धनती थीलेने भरी६वी जेल ओह सर्वस्व અતે એક માત્ર જીવનનું કાર્યય⊎ પડ્યું.

न्याची रीते उद्योग डांतीनी भापछा છવન ધારમા ઉપર અસર પડી. साधारम् भानवतुं द्वदरती ध्येय हेरवाम મયું અનેથી માનવ યાંત્રીક ખની મયા **અને સારા નરસાના વિચાર** કરનારા જવા ખદાર માનવ ન રહ્યો. તે ભાંગ્યા તુટયા એક માનવી બની ગયા. शुद्धीनी भूभ तेने भार अने शारीरह ભુખ વધતી ગઇ. વધુ કપડા, વધુ ભારે भाराह, मेणव्ये। अने शुद्ध आध्या. ત્મીક શકતી ખાંઇ અને પાતાના **समा**ल ६५२ व्याधार राभते। यथे।. **અ**! ભધાને પરીસ્થામે નાણા એજ સર્વસ્વ તેને જણાયા.

**અ**! ખધાને પરીશામે માનવની માનસીક શકતી અને વ્યક્તીત્વં ઘણ નીસું \$તરી પડ્યું. પાતાનામાં જે એક કળા હતા તે કળાના •ેયકતીએ! માંયી નાશ થયા. અને એકાદની શાધની કળાના ભાગતમાં માનવ યંત્ર ખની માલ 8તારતા મયા. ક્રેળવણી પાછળ अल दानत रही है अहाद साई हाम મળે. આરામનાં સમયમાં આનંદ

રહ્યો. કલભા સારામાં સારા રમનાર અને એક સાધન ખન્યું. આ બધાને

સૌધી પ્રથમ કામ કરવાની રીતા પ્રમાદમાં પથુ નાષ્યુક્તા જ મુખ્ય ઉપ- ને ખરીદે 🕽. 🕬 苐 પથુ એક યાત્ર થાય. રમત ત્રમતામાં પણ સ્માર્યીક સાધન ખન્યું. આ રમત રપર્યામાં ઉતરી પડયા. રમત ગમત ગમતના સંમેલના પશ્ચ વગર નાહ્યા 🖻 પણ નિરીય ન રહી અને નાક્ષા વગર ક્રાઇને જોવા ન મળે. એક જાતની ન કરી શકાય તેવી ખની. વળા ૬૧૬૨ણી ભરી માનસીક સ્થીતીમાં કકત કાયુ ચે'પયન ખતે- એજ ઉદેશ થાડાક વખત માટે જઇ નાયા વેરવાનું

#### મું ગલ છવન

નવલભાઇ શાહ

નુ લં વર્ષ મંગલદાયક નીવડે એવી અભિલાયા વ્યક્ત કરતા પત્રા, છાપેલાં કાર્ડ આપણે માકલીએ છીએ તે આવે છે. પણ વિચાર થાય છે કે, મંગલ અભિલાપાયીજ ચાલશે?

-એવી સામુદાયિક સમજપુર્વંકની ભાવનાનું પણ જીવનમાં સ્થાન છે; એ પણ પ્રેરક ખતે છે. પણ જ્યાં સુધી મંત્રલ જીવનને પંચે ડગલાં ભર વાતા નિર્ધાર વ્યક્તિ અને સમાજના જીવનમાં થતા નથી ત્યાં સુધી ઐ सारे। संरक्षर प्रधा मात्र 'टेव' हे शिष्टायार अ अती लय छे.

મંગલ છવન એટલે શું?

આજે આપણે જે જમતમાં છવીએ છીએ તેમાં મુખ્યત્વે ભામ એજ જીવન છે अभ માની સૌ જીવી રહ્યા છે. ખાવું, પીવું, પહેરવું, جોડવું, સારા દેખાવું, એમાંથી ઉપર જ આવતા નથી. આ બધી વરતુઓ છવન માટે નકામી નથી. દેદના ધારણ માટે જરૂરી છે. પણ જ્યારે આપણે એન! બાગ માટેજ છવીએ છીએ ત્યારે એ વસ્તુએને આપણે બાેમવતા નથી પણ વસ્તુએ આપણને ભાગવી જાય છે. એટલા માટે જીવનની બીજી તેષ્કા છે ઉપયોગની. વસ્તુતે। ઉપમોગ નંહિ. પથ્યુ ઉપયોગ બહુ જ ન જીવાે ફેર છે. પશુ બીજી નિષ્કા જીવનમાં આવતાં આપણું આખું ઘે જીવન પલટાઇ જાય છે. એ માર્ગે ચાલ્યા એટલે મંગલ જીવન આરંબાઇ ગયું. એને માટે વસ્તુ છોડવાની જરૂર નથી ફકત બાેમને રચાને યાેમને લાવવાની જરૂર છે.

ભાગ પ્રધાન સમાજ હંમેશાં ભાગ વધારવામાં જ પ્રજાતા વિકાસ થયા છે એમ માતે છે. એક ખાજુ નાેત્ર, વૃત્તિ વધે, પરિણામે જરૂરિયાતાે વધે. અને તાથુ પડે, એટલે માણુસ સુમેા પાડે વસતી પર અંકુશ મુકા. જો વસ્તી વધી જશે તાે અમયથું જીવન ધારણ તુટી જશે. અહીં હું માપ્યુસ સાંયમી ખતે તે નથી ક≃હતા એમ ૃનહિ પણ, સોપ્રનું જેં િવયક છે તે સરવાળ મનુષ્ય–દ્રોહ સુધી પદ્યોંચે છે. પણ તે બૂલી જાય છે કે જેમ આજે તે બવિષ્યમાં આવતાર માનવતે ન છુટકાતી આવી પડેલી આપત્તિ માનતા થાય છે તેમ . એક દિવસે પાતે મરશે અને જો ક્રી જન્મ હોય તે ઐતે આ જગતમાં આવવાનું થાય તેા આખીપે માનવ જાત કહેરો હવે રાક્રા. મ્યા એક લચ્ચા સુદમ પ્રશ્ન છે, માણુસ માત્ર માતાના રવાર્થને માટે, કકત દેહના લાલન માટે છવે અને અને જ પ્રગતિ માને તેા શું પરિણાણુ આવે ?

'મંમલ' જીવન એટલે શું એ પર જેમ જેમ વિચાર છું તેમ તેમ લાગે છે, ઉપયોગ માટેનું જીવન. ઐની કળા જેને હાથ લાગી, જે સમાજ ઐવું છવતા થયા તેનું આખુંયે છવન મંત્રલમય ખની જાય. આવા મંત્રક્ષમય છવનની કળા લાધે અને તેવું સ**દજ** રીતે **છ**વતા થઇએ એજ નવા વર્ષની મંગલ પ્રભાતની મંગલ કામના હાઇ શકે.

ં —'વિશ્વવાત્સલ્ય'માંથી.

પરીષ્યામે ફિલ્મ સ્ટારાના જેમ ખેલા रटे।रे। पृष्यु क्रीड जातनी स्पूर्धामां हत જમતમાં ચળકવા ৮૨૭૫ સેવતા થ 🚱. સમાજ તેને આવકારે પણ છે 🛩 तत्त्वज्ञानीओ सेवहा, हे आप्यारिम ક્ષેત્રમાં પડેલાએાને ઘણીવાર સમા• જોવા કે જાણુવા પણુ નથી માગત<u>ા</u>

આવા અર્ધ**રા**સને લીધે માન પાતાની વાસનાએા પાછળ દેાટ મુઝ છે. અને આત્માના અવાન/ને રૂધ નાખ્યા છે. ૧૯૫૭ના વર્ષના પહેલ ત્રણ માસ દરમીયાન ઇંગ્લંડન सिक्षित्र ४००,०००,००० तमारु अपः धार पाछण भेगाउया इता.

ફેકસાના કે સરથી થતા મરણાને અાંકડા દાવસે દાવસે વધતા જ જાા 🕏. આ દરેદ વધુ પડતા તમાકુ અને દારૂના સેવનથી યાય છે. અમેરીકા 🕽 **જેનું જી**યનધારણ ધણું ઉચ્ચુ માનવા માં આવે છે. તેમાં કારાનારી થંગા-સીસ અને પોલીયમ પેલીટીઝ જેવા

"भाभडाच्याना को नाश भरा ते। તેની સાથે સાથે હીંદને! પણ નાશ યશે. અને પછી ઢાંદ એ હીંદ નહી રહે. હીંદનુ જે દુનીયામાં ખાસ મીશન છે તેના પણ તેથા નાશા થશે. ગામ ડાને ક્રી આખાદ કરવાનાે એકજ માર્ગ છે કે ગામકાને શહેર તરફ ધસડાતું અટકાવવું જોઇએ. ઉદ્યોત્રાને બહું પ્રમાણમાં ઉત્પન્ન કરવાના ફેન્<u>ફો</u> रमाय ते। भागाने दरीशर्थमां उतरवं પડશે. અાયી ગામડા સ્વાવલ'બી થવા ભેઇએ અને ઉત્પાદન પાતાના ઉપયોગ પુરતું જ કરી શહેરમાં જેવા નાણાના પ્રવાહ અટકાવવા જોઇએ. ગામડાના ઉદ્યોગા જો આ દ્રષ્ટીથી કરવા માં આવે તેા પછી તે ગમે તેવા અાધૂનિક યંત્રા હથીયારા પાતે જ भनावी वापरे ते। ते शामे मने **क्**री। યાંધા નયી. પણ તે પાછળ બીજાના विनाश કરવાની દ્રષ્ટો ન હોવી જોઇએ." —ગાંધીછ.

દરદેાના કેસા વધતા જાય છે. ૧૯૫૧ માં આ દરદા ૪૦ વર્ષ ઉપરતી ઉમર ના પુરૂષેાનું મરણ પ્રમાણનું અરધા અરધનું કારણ આ દરદા હતાં. અને ૧૯૫૦માં ૫૦ લાખ કરતા વધારે અમેરીકનાના મરણા આકારણે થયાનું કહેવાય છે. આ દરદાની એક ખાસીયત છે કે જ્યાં તે ઉત્મન્ન થયા દ્વાય છે ત્યાં જ થતાં હોય છે ઐમ નથી. અને નથી ત્યાં તેના અ'ત લાવવામાં આવતા.

માનવીને પાતાની પરીસ્થીતીથી અસ'તાય હાય છે અને પછી તે દાર્ પીવાનું શરૂ કરે છે અને લયભય બધી પશ્રીમાં દેશામાં તા દાર પાવા એ એક–મેતીયા–માંડપણ જેવું થઇ મયું છે. આ નીતી સામાજીક ક્ષેત્રમાં આ-

## The Twilight Of The Gods

THAT Indians hope to replace by the numerically stronger Europeans as the rulers of partner." Africa is "the firm conviction" of many white South Africans, not all of them Nationalists. In a recent article for a Netherlands public (reprinted by the S.A. State Information Office) the Assistant Editor of "Die Burger asserts that this is also India's ambition,

But how subjective an assessment this is appears from Mr. Schalk Pienaat's immediately following sentence: In the mind of the Whiles there is no doubt that in the event of his departure from Africa, the continent (at least in its eastern part) will be handed over to the Indian and not to the African" (an unusual word this, both for "Die Burger and S.I.O. publications).

The "Indian ideal for Africa," therefore, exists "in the mind of the Whites," not in the objectively considered policies of India or the Indian minorities in Africa: And Mr. Piengar's "conviction" is the more remarkable in view of his belief that "from her experience, South Africa (i.e. the White population) has come to the firm conclusion that equal rights for non-Whit, s in a mixed society must lead to domination

How then can the Union's 400,000 Indians be expected to "take over" from its 3 million Whites? In the Union Indiana form 3 per cent. of the population, Whites 21 per cent,, Africaus 67 per cent., Coloureds 9

erererereren Byrerererererer C. W. M. GELL

per cent. Even if the whole of Eastern Africa from the Cape to Nairobi is considered together, Indians barely number 700,000 against 3} million Europeans and some 35-40 million

Africans.

Mr. Pienaar's article, perhaps because it was written with a continental European audience in mind, is in many ways less completely partisan than most South African statements on this subject-less, for instance, than the papers read at the January 1956 Sabra conference. But it continually identifies South Africa with either "White South Africa" or the Afrikanervolk.

Hence the reference to "two million Afrikaners" as "that

section of the population which gives direction to the country's policies." And the emphasis on the probability that "if the Afrikaner is driven out there will be left nowhere in the world a trace of his existence, history, culture or language. Mr. Pienaar admits that 'South Africa' realises fully "she is moving counter to the opinion of almost the entire world. But her whole exist nce is founded on a struggle against impossible odds. In spite of "logic" she still exists and in spite of "logic" she hopes to continue existing."

After some further review of the Afrikaner's "history and "Gottedammerung" philosophy of life, Mr. Pienaar comes to the significantly moderate statement (in contrast with his opening theme) that India desires the release of her minorities in Africa from subservient status and the eventual participation of all non-White peoples in their Governments. Mr. Pienaar evidently realises that Netherlands readers are likely to be better informed about Mr. Nebru's standpoint than a N.P. stryddag audience!

"South Africa," however, according to Mr. Piensar, dare not make any concession, for then it would inevitably be forced "ultimately to grant full partnership to the non-Whites."

In view of the numerica disparity, this (it is argued) would lead to "non-White domina-tion," the expulsion of the Afrikaner and "the obliteration of his story from the rolls of history."

South Africa's dispute with India and the U.N. "is literally one for survival." "She" only seeeks to live-'it is as simple as that." "She" realises that there is little understanding of "her" policies of self-preservation and separate development by Western Europeans. Indeed, "she" often feels betrayed by them, though "she" stands (says Mr. Pienaar) as "an outpost of Western civilisation on this black continent exposed both to Communism and Asiatic imperialism."

Mr. Pienaar concedes that this isolated position is "most difficult, if not very dangerous. But if it brings South Africa into conflict with the outside world, she can merely | shrug her shoulders. She has nothing else to offer."

This desperate conclusion by an otherwise highly intelli-gent Afrikaner writing for an overseas audience underlines exactly what Prof. B. B. Keet meant when he said "Either we change our hearts and over-come our fears and prejudices, or we must simply wait the day of reckoning."

Company Largest Insurance At Your Service India's

The

# New India Assurance

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE 140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY CONSULT US FOR EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610. Residence: III Eleventh Avenue, DURBAN.

Phones: Office: 25845 Residence: 36413.

## હીંદની માટામાં માટી વિષાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી —

# ન્યુ ઇન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ

કંપની લીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ રૂસ્ત્રેસ્જ જાલભાઇ રૂસ્ત્રેસજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરપ્પન – નાટાલ.

सेवा अने निर्भायता

માટે અમને મળા.

**બધી જાતનાં વિમાએા અમે ઉતારીએ છીએ.** 

પી. એા. બાેકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવન્ય એવન્યુ, ડરખન.

**ટલી**ફેાન્સઃ ઐાફીસ ૩ ૨૫૮૪૫ રેસીડેન્સ ઃ ૩૬૪૧૩.

# હવે તમારે નિરાશ થવાની જરૂર નથી!

## ્કારણ ? ?

## કયાં જશા ?

નથી રહેવું છેક અલ્લક, બની જવું છે કેશનેખલ ? આ દુનિયા અધી પશ્રદાણી, રે! નથી રહેવાના જીનવાણી! શુંગડાં સાદલાં દા ફગાવી, સાડી કે. અ'બર લાે સાહાવી, જોડા ખાસડાં કેવા? છી! છી! મ'ગાવી દેા ખુદ ઉચી એડીના! સુતરાઉ કાપડ, કેવું નાઇલાન રેશમ ? અહા! સાહામણું મા, ચણા તુવેર કે દાળ, મળે છે ખધું અહીંયા જ! ચાલી આવા તમે સમછ, મણિલાલ રતનજની કંપની

- \* તમારી માનીતી સાડી—બનારસ જરી જોજેંઠ, બનારસ રેશમ, મૈસુરી, સીફાન, કાશ્મીરી, જરીઠીનસીલ, કાર પાલવ, દેશી પદારા વગેરે છેલ્લી ડીઝાઇનમાં આવી ગઇ છે!
- \* તમને ગમતી ખાર્જર્સ—ખનારસ ખાર્જર, રેશમી કાર પાલવ, જેરી કાર પાલવ, જરીની કાર: રૂપેરી તથા સાતરી વગેરે આકર્ષક રૂપમાં મળશે.
- \* નાઇલાનમાં સાડી તેમજ ડ્રેસ અને ખ્લાઉઝ માટે કાયડ તમને મન પસંદ મળશે.
- \* તમારી પુત્રી માટે બ્લાઉસ તથા ડ્રેસનું કાપઢ અનેક વિધ રંગમાં મળશે.
- # લગ્નને લગતી દરેક ચીજે—પૂજાના માલ, થર, કાંકણ વગેરે માટે અમને મળા. # દેશી કરિયાણું માઢા જથ્થામાં સાફ તેમજ કિફાયત ભાવે મળશે.
- \* तमारी हरें कर्रीयात भारे तभारी भानीती हुं अने क व्यावा :

ટૂંગારના સાધના–કંકુની શીશી, ચાંદલા, વાળ, બંગડી, પાટલા રેશમી કુમટા, જરીની વેણી જરીના જોડા વગેરે હમણાં નવા સ્ટાકમાં આવ્યા છે.

''એક નૂર આદમી હજાર નૂર કપડાં"

ભાવ માટે અમને લખા: વર્ગે

પિત્તળના વાસચુા–પિત્તળ તથા તાંખાના નાના માટા લાેટા, દોવી એા, આરતીની દાવી, પિતળ તથા જર્મનની વાડકી, પવાલા, જર્મન તી ગુલાળ દાની ધૂપદાની, તાંબડા વગેરે ઢમણાંજ આવ્યા છે.

Phone: 27709.

Residence: 22744.

Manilal Ratanjee & Co., (Pty) Ltd. 136 Prince Edward Street, DURBAN.

# ગાંધીજના ગુરભાઇ

(9)

[ આકારાવાણી, અમદાવાદથી, તા. ૨૨-૯-૫૭ના રાજીના શ્રી. મત્રનભાઇ પટેલના 'નવજીવન'માંથી વાર્તાલાપે.]

નેક નામદાર વી. એસ. શ્રીનિવાસ શાસ્ત્રીયારની આજે ૮૮મી જયંતી છે. સ્વતંત્ર હિંદને ઘઢનારા આપણા પૂર્વજોમાં એ એક હતા. તેમને યાદ કરીને આપણે પવિત્ર થઇએ એવી વિરલતા એમના માં હતી. સ્વતંત્ર ભારતની ચાલુ પૈઢીએ તેની ગઇ પૈઢીના આવા પૂર્વજને કૃતજ્ઞતાપુર્વક પાતાની શ્રદ્ધાંજલિ આપથી જોઇએ. નામદાર શાસ્ત્રિયારના જન્મ ઇ. સ. ૧૮૬૯ના સપદેમ્ખરની સ્ટમીએ થયા હતા. એઠલે કે, ગાંધીજીથી ૧૦ દિવસ પહેલાં તે જન્મ્યા હતા. એક દક્ષિણ હોંદમાં અને એક પશ્ચિમ હોંદમાં જન્મ્યા હતા. અંતેની વિભૃતિ તથા વિચારણો જોઇએ તાપણ આવો જ ફેર હતા. આમ છતાં આગળ પરના રાષ્ટ્રસેવાના તેમના જીવનમાં ખતે જણ, એવી જીઠાઇ છતાં, સાથે થયા અને જાંદગીભર તેમની વચ્ચે વિરલ આદરભાવ અને નિક્ર સ્ત્રેહસંબધ રહ્યો. હોંદના રાજ કારણના આ સંયોગ આપણે માટે આજે પણ ધઠારૂપ છે.

માઇ માનતા અને એને છાજે તેવા મ્યાદરભાવથી વર્તતા. મ્યાનું કારણ ક્રેવળ તે ઉમરે ૧૦ દહાડા માટા હતા એ ન**હીં**, પણ એના કરતાં મંબીર હતું. ગાધીછ અને શાસ્ત્રીજી સુરૂભાઇ એ હતા. ખેતેએ કહ્યું છે કે, નામ દાર ગાપાળ કૃષ્ણુ ગાખલે અમારા રાજદારી ગુરૂ છે. તેઐાતું આ ગુરૂપણું **ન્નફ્રેર સેવાક્ષેત્ર પરત્વે હતું. પરં**તુ તે વસ્તુ માં અંને જાલુના અંગત જીવનની અંદર પણ ઉંડે જઇને અસર કરનારી બાબત હતી. આજે જ્યારે लाहेर छवन अने आंभत छवन वस्ये પાછી અલ્યતાની જીદાઇ પેસવા લાગી છે, તે વખતે શાસ્ત્રીજીના જીવનની મ્યા મહામૂલી ભાવનાનું સં**ક્રી**ત<sup>ર</sup>ન **३२वा जेवं छे.** 

નામ. શાસ્ત્રીજી અને માંધીજી નામ. ગાખલે અને લાકમાન્ય ટિળકની પછી તી પેઢીના વારસદાર મધ્યુાય. હીંદની સેવામાં આ પેઢી એ રીતે જીદી પડે છે કે, રાષ્ટ્રસેવા એ ધર્મની દીક્ષા કે ત્રત જેવી છે, તેથી રાષ્ટ્રસેવકે તે અર્થે જીવનદાન આપવું જોઇએ. શ્રી રામ <sub>કુષ્ણુ</sub> પરમ**હ**ેસે જીવનની સાધનામાં सेवाते स्थान छ अभ शीभव्युं. એમના પદશિષ્ય સ્વામી વિવેકાનંદે भा भंत्रते आध्यात्मि हेने अ रीते ઉતારી અને રામકૃષ્ણ મિશન સ્થાપ્યું. શ્રી ગાખલેજી સ્વામી વિવેઢાન દેની જ પૈઢીના ગણાય. તેમણે ઉપરના જ મંત્રને રાષ્ટ્રના સાર્વજનિક સેવાદ્યેત્રમાં ઉતારવાને ગાટે 'હીંદ સેવક સમાજ' સંસ્થા પુતામાં ઇ. સ. ૧૯૦૫માં રયાપી, સેવાર્થે મરીનાઇ અને સાદાઇ તે વરીતે દેશની સેવામાં જોડાવા માટે શુવદાને આદ્વાન કર્યું. આમ નોડાનાર સેવકાએ પણ અમુક રીતે વાનપ્રસ્થતે મળતા સંન્યાસ ગ્રહણ કરવા જોઇએ, એવા આ સંસ્થાના મૂળ નિયમ છે. આપના ડકકરભાષા એના આજીવન સભ્ય હતા. ગાંધીજી હોંદ માં ૧૯૧૪માં આવીને તેના સભ્ય PDF compression নৰতে পন্ধ তিও শন্ধ

ગાંધીજી શાસ્ત્રીયારને પાતાના પ્રાટા શક્યા, હતાં તેના માનસન્સભ્ય તાે તે

નામ. શાસ્ત્રીયાર ઇ. સ. ૧૯૦૭માં તેના 'આજીવન સભ્ય બન્યા. ગાખલેજી સહિત બીજા ચાર સભ્યો બાદ જોડા- યેલા તે છઠ્ઠા સભ્ય હતા. જીવનમાં એમણે આ પગલું ભર્યું તે એમના આંતરજીવનના ઉડાધ્યુમાંથી, પ્રમટેલી એક ધાર્મીક તે આધ્યાત્મિક વસ્તુ હતી. ૧૯૨૬માં આપેલા એક વ્યાખ્યાન માં તેમણે આવું બદુ જ માર્મીક વર્ધું કહ્યું છે. તેમાં તેમણે જાણાવ્યું હતું કે;

''વીસ વરસ ઉપર હું એક સુખી भाष्य दता. मारी तिष्यत उत्तम હતી. કુટું બનાં સુખ અને પ્રેમના મને પાર નદાેતા. જે શાળામાં દું બણાવતા હતા તેના વિદ્યાર્થીએ। ના પ્રેમ મેં સંપાદન કર્યો હતા અને સાથીઓનાં વિધાસ અને આદર મેળવના હું સદ્દભાગી થયેા હતાં.' પરંત્ર ઇ.સ. ૧૯૦૫ની અધવયમાં મતે એક નાનકડી પત્રિકા વાંચવા મળી તેનાથી, અના મારા સં'તેાય ઉચાનીચા થઇ બધા. પત્રિકા પર 'ખાનગી' લખ્યું હતું અને મને તે છ. એ. નટેસને માેક્લી હતી. તરતમાં જ શરૂ થયેલી ગાખલેજીની 'હીંદ સેવક સમાન' સંસ્થાની બાેધપત્રિકા એ હતી. તેની બાપા અને બાવાની મારા પર ઉડી અસર થઇ. તેમાં મુકેલા **આદશીના પણ મારા મન પર** એાછેઃ પ્રભાવ નહિ પડેલાે. ઉમદા વિચારા અને ઉમદા વાણી બેમાં મળે છે ત્યારે સાદા સીધા મબજ પર તે એવી અસર કરે છે કે, જા**ણ** તે પાતાનાં જ નાં દ્રાય! હું મારા મનર્મા વાર'વાર પૂછવા લાગ્યા, 'હું આવી સ્પષ્ટતાથી ક્રદી કહી ન શકું, હતાં આવી જ કશીક વસ્તુની શાધમાં હું નહેાતા ?' તે વરસે ડીસે ંબરમાં ખનારસ ઢાંશ્રેસ અધિવેશનમાં હું ગયા ત્યારે આ પત્રિકા મેં સાથે લીધી. અને તે

क्षाणियन इस्भीयात क भे<sup>र</sup>ीरि

સેવક સમાજ'ના આછવન સભ્ય થવા અરજી કરી.''

શાઓજીના આ નિર્ણયથી તેમનાં કુડું બીંચ્યામાં જ નહીં, પરંતુ મિત્ર મંડળમાં પણ ખુખ ખળલળાટ જગ્મા. તેમનાં માતા અને પત્નીને તો એમ જ લાગ્યું કે, આ તો સંન્માસી યુધ જાય છે! અને શાસ્ત્રિયારે કેણલ કર્યું કે, હા, આ ''રાજકીય સંન્યાસ" છે, અમુક દીક્ષા-ત્રત જરૂર લઉં છું, પરંતુ પરંપરીષ્યુ સંન્યાસ-દીક્ષા એ નથી. અને તેની ખાતરી પડે તે સાર, હીંદ સેવક સમાજના સન્ય તરીકે લેવા ગાખલેજીએ હા પાડી, ત્યારે તે તેમાં જોડાવા શરૂમાં પૂના એકલા જવાના હતા, તેને ખદલે પત્ની તે સાથે લીધાં.

આધીજીની પેંકે, ઐમના જીવન પર પશુ માતાની બદુ ઉંડી અસર હતી. ચાર બાઇએામાં શાસ્ત્રીજી સૌથી માટા હતા. પેઃતાના આંતરજીવન વિષે ઐમણે આત્મનિવેદન ક્ષ્યે, છ, સ. ૧૯૪૦માં એક લેખ લખ્યા છે તેમાં તે જણાવે છે—

> ''તાંજોર જીલામાં એક ગરીખ વ્યાહ્મણ કુટુ'ખમાં મારા જન્મ મયેા હતા. પણ સારી મઞજ શક્તિના વારસા મને મળ્યા હતા. મતે શાળા કાલેજનું શિક્ષણ મળ તેને માટે મારાં માતાપિતાએ ખુખ વેઠ્યું હતું. મારા પિતા ગાર કે પ્રેરોહિત હતા. પણ જજમાની માંથી નિયમિત મળતર નહોતું તેથા કેવળ નિવોહને માટે પિતાને ≈યાં ત્યાં **હ**વાતિયાં મોરવાં પડતાં હતાં. મારી માતા પુરાહિત કુટું બ ની નહીં પૃથ્યુ ગૃહસ્ય કુટુંબની હતી. રવભાવે તે રવમાની હતી. ટું સમજર્ણા થિયા ત્યારથી માતા મતે એકાંતમાં કલા જ કરતી કે, પિતાજીને ધનિકા તરક્યી વેઠવાં પુડતાં અપમાના અને વિદેબણાઐા થા તેને કેવી માનહાનિ અને र्शनस्य थया हरती कर्ता.

માતાની આ મનેવિદનાથી ખાળ શાસ્ત્રીયારના મન પર જરૂર એ અસર તા થઇ જ હશે કે, આવી ગરીખાઇ તા જવી જ જોઇએ. એથી તે ખુખ ચીવડથી બચુતા હશે એય ઉધારું છે. માતા પાસે કથાવાર્તા દ્વારા મળતા

માતા પાસે ક્રમાવાર્તા દ્વારા મળતા ધાર્મીક વારસા ભરપુર હતા. તેમાંથી બાળ શાસ્ત્રીને ખુબ મળ્યું હતું. આ વિષે શાસ્ત્રીજી કહે છે.

"ન્રકં અને પાપની શિક્ષાનાં ચિત્રા વિધે જોઇ સાંભળભને હું કેપતા. રાતે એના ઋાયારથી યરથરી જતા. આમ હતાં, હૃતેની બીજી બાજી પણું હતી: ખાવાનું પુરતું ના મળવા હતાં, શરીર મજછાત હતાં અને બહાર ખુખ રમતા ખેલતે. આથી મારા આંતર જીવન પરથી વિવાદના ઋાયાર ઋાષ્ટા થતા. અને હું બાંધામાં નખળા રથો હતાં તંદુરસ્ત હતા. ના અતિ ગંબીર કે ના ખુક રંગીલા, એવું સમતાલપું મતે લાધ્યું."

૧૯ વરસની €મરે ઇ. સ. ૧૮૮૮ માં શાસ્ત્રીજીએ સંસ્કૃત તથા અંત્રેજી ના વિષયમાં વિશેષતાની સાથે ખી. भरीक्षा पास अरी, तरत क શિક્ષકતા ધંધા અપનાવ્યા. માયાવરમ અને સાલેમની સ્કુલામાં જોડાયા અને થાેડા સમય કામ કર્યા પછી તે મદાસ ની હીંદુ હાઇ સ્કુલમાં જોડાયા અને થાડા જ સમયમાં તેના આચાર્યપદે પદ્ચાંચ્યા. ૧૭ વરસ સુધી ત્યાં કામ કર્યું. તે દરમીયાન તે સહકારી પ્રવૃત્તિ, શિક્ષણ, ઇ. ક્ષેત્રામાં પણ રસ લેતા. મદાસમાં તે કાળમાં શ્રી. વી. કૃષ્ણુરવામી આયર તથા શિવસ્વામી મ્માયર ત્યાંના જાહેર જીવનક્ષેત્રના આગેવાના **હ**તા. તેમના સાંનિષ્ય**માં** શાસ્ત્રોજી અનાવ્યા. તેમાંથી શ્રી શિવ-સ્વામી 🖣મના જીવનભરના મિત્ર બન્મા. પરંતુ તે કાર્યમાં શરૂપદ તા તેમણે શ્રી ગાખલેજીને જ આપ્યું અને ૩૮ ૧રસની વધે તે એમની સેવક સમાજમાં જોડાયા તે જોડાયા.

(ચાલુ).

#### **બેનાને** વાંચવા માટે

હરખનની ગુજરાતી અહિલા મંડળે પાતાના ''રીપ્ય મહાત્સવ" પ્રસ'મ સવાસા પાનાના હળદાશ અને સચિત્ર અ'ક બહાર પાઠયા હતા. જેમાં રસીક વાર્તાઓ અને વિવિધ લેખાના સુંદર સ'ગ્રહ છે. તે આ ઓફીસમાંથી શી. ર-૬માં મેળાવી શકાશે.

'Indian Opinion',
P. Bag, Durban.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અ'ગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પણ બાગમાં તમારે મુકામે આની રસાેઇ કરવાના અમે કન્દ્રાકઢ લઇશું.

## કેપીટન્સ ખાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાન ૧ મીકાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિકેટોરીયા સ્દ્રીટના ખુલાપર – હરભન.' કાન ન'બર ર૩૪૧૪ ટેલીશામ: KAPITAN.

## તાજું ઉમદા ફરૂટ

આંખા અષ્કધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરષ્ટની માસમ ચાલુ છે. આદુ શી ૧–૩ રતલ, લસણ શી. ૧–૬ રતલ. પાપઢ ન'ખર ૧ શી. ૧૦, ન'ખર ૨ શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર સાય, પાસ્ટેન જીદું. ખાસ્કાઢ ગાલ શી. ૧૦-૧ લાંબી અને સ્ક્લેર બારકાઢ શી. ૧૧-૧ ડકન.

રાેડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલછયન કોંગાના આરડરા હપર પુરર્લ ધ્યાન આપી કાર્ક પણ વસ્તુ પરમાટ કડાવી માક્સશું.

All prices subject to Market fluctuations.

## A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

## ફિલ્મની નવી રેકાર્ડા આવી છે

એક ઝલક	પાંચ	રેકાઢ	ભાવ	<b>દ−ક</b> ૪
<b>ખા</b> રીસ	28	33	32	E− <b>f</b> 8
ભાગમભાગ	2%	27	23	E-9%
મસ્તાની	25	;;	,,	४२–३
હલા ગુલ્લા	"	,,	"	<b>8</b> ₹-3
ભામ ભામ	ચાર '	,,	55	33-0
કેાફી <b>હા</b> ઉસ	,,	>>	"	330
મરીન ડાઇવ	"	99	- 99	33-0
કરખલા	33	*5	<b>77</b> '	33-0
સી, આઇ, ડી.	ત્રણ	22	77	₹8-€
ફીલી ફીલી સાહેબ	٠,,	,,,	99	₹४–೬
नवक्रवान	23	59	,,,	₹४-€
€ાતિમતા⊌	<b>a</b>	27	27	84-4
પરણીતા	એક	95	31	<b>C-3</b>

સુચના : જે **ચરા**ક ર૦ રેકાર્ક લેશ તેને એક સેં<mark>ય સંગીતા</mark> પાંચ રેકાર્ક મક્ત આપવામાં આવશે.

પાસ્ટેજ ખર્ચ ક/ક લુકા પકરો.

### BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS

Corner Grey St., & Lorne Street

286 Grey Street, Phone 29488.

Durban.

## ધીરૂબાઈ પી. નાયક

· ખુકશીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનર**લ** એજન્ડ

હીંદુરતાન અત્રર દુનીયાના કાઈ પણ લાગની હવાઈ દરિયાઈ અત્રર જમીન માગે' મુસાફરી કરવા ઘેર ધકાં અમારી મારફતે સુકીંગ કરા.

છે ક્રમી, આગ, ચારી, દુક્લક, નાફરમાત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરેના વામા અમે હતરાવી નાપીએ છીએ.

ઇન્કમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ગાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સો. પાસપારે તેમજ ઇમીમેશનને લગલો બાલતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છીએ.

ત્રેશનલ સ્યુવ્યુઅલ લાઈફ એસાસીએશન એફ એરદૂલીયા અને ધાર્કશાવર ઇનરયુરન્ય કંપની લીમોટેડના પ્રતિનિધિ,

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

## ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડર્મ સુટ, ડાઇનીંબર્મ સુટ, વેહિંશેખ, ડરેસીંબ ચેસ્ટ, સાઈડ બાર્ડ ઓફીસ ડેસ્ક, છુક કેસ, ટેખલ, તદન ક્રીફાયત સાવે ખરીદી શકેશા. જાતે પધારી લાભ દ્યેવા ચુકશા નહિ.

—બાેક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્ધચાર થાય છે. તેના રેટાક હમેશાં તર્ધ-યાર રહે છે. માત્ર રાક્ષા સાવાના પ્રાઈસ શીરટ મંબાવા અને વેપાર અંગલ વધારા.

#### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

## જ્ઞાન મેળવવા લાયક પુસ્તકા

भेता ध्यनी ,,	ì	3	
કેળવાણી વિકાસ (કા. મશરવાળા)	3	0	
સ્ત્રી પુ. મર્યાદા ,, ,,	¥	٤	
સમુળી કાંતી "	¥	•	
કેળવધ્યા વડે કાંતા	9	1	
सर्धार वस्त्रकार्ध साम १	13	٥	
એક ધર્મ યુલ (અમદાવાદના મજુરાની લડતના ઇતિહાસ)	1	3	

## ગાંધી સાહિત્ય

માયાની કેળવબૂરિ (માંધીછ)				
અભારા ભા (કરતરળા ગાંધા)		¥	•	
માંધીછતા સરકાર સાથે પત્રવ્યવદાર		3	•	
બાપુની સેવામાં		3	•	
કેરેવુરળા રેમારક અંક—('ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન';)		2	1	
લાંધી સમારક અ'ક	•		•	
<b>લા</b> પુતા–લાને પત્રા (ક્સ્તુરલા પર લખાયલા પુત્રા) હાઇફાઇડ		₹	•	
મહા <i>રુ</i> ડાપ વાસ્ત્રાહ્ય		1	*	
undt and fut				

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag, Durban, Natal.

# લોભ અને કરણા

(સુકુલભાઇ 'લાેક્જવન'માંથી )

(ગતાંકથી માલુ)

દુખિયાના વિસામા િ લિઝા જે વખતે ઢેલિના હાયમાં થી ખચવા માટે ઐાહિયા નદી એાળંગતી હતી તે સમયે સામે કાંઠે ના એક મકાનમાં પતિપત્ની વાતચીત કરી રહ્યાં હતાં. ખડે સાહેબ એ તે પ્રદેશના વ્યવસ્થાપક મંડળના સભ્ય હતા. આજે મેંડળની ખાસ એઠક મળા હતી. એ અંગે વાત કાઢીને તેમનાં પત્ની મેરીએ પૂછશું: "મ્યાજ કાલ તમારા મંડળમાં કયા કાયદા ખાખત ચર્ચા થાય છે? મેં એવું સાંબળ્યું છે કે, તમે લાેકા નાસી આવેલા ગુલામાના પગલાને ગેરકાયદેસર મધુવાની ભાગતમાં અને તેવાચાને ધરમાં અાશરા ન આપવાની ભાખત માં વિચારી રહ્યા છેા. શું 🥯 વાત

ખડ<sup>દ</sup> સા**દ્રે**ખ એ સાંભળા બાલ્યા: "મેરી, તું પથુ પાકી છે, ઢાં કે! તું ઐ વિષે જાણે છે તાેમે મારી પાસે વાત કહાવવા માગે છે, ખરૂં તે? હવે તેા આપશા પ્રદેશના વ્યવસ્થાપક મંડળ નિર્ણય કરી લીધા 🕏 🕏 બહાર યી નાસી આવેલા ગુલામાને કાઇએ મદદ ન કરવી જોઇએ. એ રીતે મદદ કરનારતે રાજ્ય ગુતેમાર ઠરાવશે."

સાચી છે!"

મેરી: "તમે પુરૂષા ખરેખર દયા વમરના જ છેા! ભાષકાં સુલામા અમરતાં કંઇ નોસી જતાં નથી. 🛋 લોકા પર જે અમાતુષી જુલમ ગુજરવા માં વ્યાવે છે એની તમને શું ખબર નથી ? ધારા કે, ક્રાઇ દુઃખી ગુલામ સ્ત્રી ઢે પુરૂષ આટલા કુરથી ભૂખતરસ વૈઠીને આપથે માં આવે, તા શું તમે અને આશરા નહીં આપા? દુઃખીતે, અશરણને સહારા આપવા 🗃 શું આપણું કર્તાવ્ય નથી ?''

માર્ક સાહેબ-"મેરી, તારી વાત તા સાચી છે. પણ આપણે નાગરિક તરીકે કાયદાને માન આપવું જોઇએ. વ્યાપ**ણાયી કાયદાના ભંગ કરી દા**ઇ એવા ગુલામને, બલે તે અી કાંન द्वाय, भदद न थाय."

મેરી--" તા એવા કાયદાને જ અન્યાર્યો ગણું છું. મને ખાતરી છે કે, તમે પણ એમ જ માનતા હરોા. તા પછી તમે એવા કાયદાની તરફેથ્યુ માં શા માટે તમારી સંમૃતિ આપી ક ગલામા રાખવાતી પદ્ધતિજ ≱રૂરમાં કરૂર છે. એને તા નાસુદ જ કરવી જોઇ. એારે તમારા જેવા **સમ**જ धार क्षीका ज्ञेन देवा ज्यापे छे."

એવામાં એક નાકર હાંધળા આવી તે કહેવા લાગ્યા : "સાહેળ, સાહેળ, अरा भदार आवीते श्रुक्ताते! lib નિરાધાર ખાઇ અના ખાળક સાથે આપથા ખારણા આગળ મેમાન થઇ તે પડી છે!"

બર્ડ સાદ્રેખ અને મેરી તરત જ ખદ્ધાર દાડી ગયાં. ખેબાન સ્ત્રીને कोतां क **ल**र्ड साहेशने भातरी थर्छ 🕃, 📦 તેા એક નાસી છૂટેલી ગુલામડી છે! છતાં તેઓ નાકરની મદદયી એને ષરમાં આણી અને એક પાટપર સુવડાવી. ખુંને પતિપતની એની સારવારમાં લાગી ગયાં.

થાંડી યાર પછી એ ખાઇ ભાનમાં આવી, એટલે તે 'છમ, છમ!' કહી તે સાદ પાડવા લાગી. મેરીએ એતે માથે હાય ફેરવતાં કહ્યું: ''ખેટા, ગનરાઇશ નહીં. તારા છમ સાનો-સમેા છે. તું પશુ અહીં સુરક્ષિત છે. હમણાં તું આરામ કર."

એમ કહીને નાકરાને ઐની સંભાળ નું કામ સાંપાને મેરી પાતાના પતિ દાવાનખાનામાં જઇને ખેઠા હતા સાં મુ . તે ખુડ સા**દે**ખને કહેવા લાગી: "આખરે એ બાક ભાનમાં અનાવી ખરી. પથ હું તમને પૃછું છું કે, તમે એનું હવે શું કરશા ? રાજ્યના અધિકારીઓના હાથમાં તાે એને નહીં સાંપાત !''

ખર્ડ સા**દે**ખ: "એ વાત હમણાં જવા કે. 🗎 બાઇ પાસે પુરતાં કપડાં નથી. તું અને તારાં થોડાં કપડાં આપજે. વળા હમચ્યું ઠંડીના દિવસા છે, એટલે તું એને મારી શાલ પણ આપને. 🐇 氧 બાઇની ચાેગ્ય વ્યવસ્થા કરીશ. આપણે બારલે આવનારને अभ ने अभ लवा देवाय भई?"

મેરી એ સાંબળીને રાજી ચતી *"*હું તમતે કર્યા નધી બાલી ઃ એાળખતી ? તમે તા દયાના સામર છા. પણ તમને 🖨 ખાપડા લાકાની વિરુદ્ધના કાયદાને ન્યાયી મધ્યુવાનું કેમ મત થયું હશે, એ મને હજી સમજાતું નયી !"

ખર્ડ સાદ્રેળ દુ:ખી અવાજે માલ્યા : ''મેરી, મને માક કરજે. જે બૂલ યાધ ગઇ તે હવે શધ મધ. એનું મને પ્રાયથિત કરવા દે."

જોવામાં એક નાકરડી આવીને ખાલી : ''મેમસાદેખ, ᡨ બાઇ 📢 પૂરેપુરી બાનમાં આવી છે. એ તમારી સાથે કે 🗤 વાતચીત કરવા માગે છે."

એટલે ખંતે પતિપત્ની ઇલિઝાની પાસે મર્યા. પ્રલિંકાએ પાતાની બધી આંખા ચાળતા ચાળતા હાર્યમાં ફાનસ

યતિ કેતેકા નાસી જવાનું કહેતા હતા. ૐટલે એ સાં બધા પણ **હ**શે. માટે મહેરખાની કરી મને પણ અં માકલવા તા ખેરાખસ્ત કરી આપા."

OPINION

'બડ' સાદેખ બાલ્યા: ''બાઇ, કેનેડા તાે ખુખ દુર છે. હ્યાં જતાં તને ઘણા ૧૫ત લામરો. વળા ત્યાં તારા થી છાનામાના જવારો પણ નહીં. તાર્થ હું તને અને રાતે જ એક રમળે મૂકી આવું છું. એ બાધ ગુલામાને મદદ કરવાનું પરાપકારી કામ કરે છે. એ તને જરૂર ક્રેનેડા માકવા માં મદદ કરશે."

અમ કહીને બાર્ડ સાહેબ જવાની ત્રમયારી કરવા "પોતાના એારડામાં

યાતાના પતિમાં આવું પરિવર્તન જોઇને મેરી નવાઇ પામી. અડધા કલાક પહેલાં જે પતિ ગુલામાને મદદ કરવી એ ગેરકાયદેશ્વર છે એમ કહેતા હता, अस्य ६वे ओह शुक्षाम निराधार નાઇને જાતે જોખમ ખેડીને પછુ મદદ કરવા ત⊎યાર થયા! મેરી પતિ પાસે ल्याने ने। सी: "तमे हेवुं की भमा। री ખગદ્ધ બરી રહ્યા છેા, એના તમને प्रमास के ने! तमे व्यवस्थापः મંડળના સભ્ય છેા, છતાં એક ગુલામ બાઇને આ ત્રીતે મદદ કરા છા. આ વાતની ક્રેપ્ર ને જાણ થશે તે৷ એતું શું પરિષ્યામ આવશે, એ જાણા છા 31"

ખડ' સાદ્રેખ બાલ્યા: "મતે અતા પૂરેપૂરા ખ્યાલ છે. એટલે જ રાતા રાત મારા મિત્રને ત્યાં મૂકી અાવું

મેરી--''તમે આવી ઠંડી રાતમાં કર્યાં જશાે? અપણા માડીવાન એને ત્યાં મૂકી આવશે."

ખડે સાહેય—ના, ના. આવું કામ કાઇતે ન સાંપાય. ચાડીઘણી મુશ્કેલી મને પડશે ખરી. પણ હું જાઉ એ જ સાર્વ, ઋ તરકતા રસ્તા ધણા જ ખરાબ છે. માડીવાનને ઐમાં સમજત પડે. માટે મને જ જવા

અને ચાડી વારમાં તા બા સાદેબ ર્કાલઝા અને જીમને **ગાંડીમાં ખેસા**ઢી પાતાના મિત્રને ત્યાં જવા ઉપડી મયા.

રાંત અધારી હતી. રસ્તાે ખુબ ખાડાટેકરાવાળા અને ખરાબ હતા. તાયે ખર્ડ સાહેબ શામત કરીને ધીમે ધીમે માડીને હાંકી મયા.

આખરેતે એક આશ્રમ આગળ અપાવીને શેા<del>≎</del>યા. ંમાડી રાતે ખધાં સુધ ગયાં હતાં. તેમણે આશ્રમના ઝાંપા આગળ જીના રહીને પોતાના મિત્રને શુમ પાડી: ''ભેન, જોન; ખારહાં ઉધાડા."

અવાજ સાંભળીને જોન

વાત તેમને કહી અને €મેહું ઃ "મારા લઇને બહાર આ∘વા. ખર્ડ સાહેબને आदसी राते आवेसा लेर्ड ने ते નવાઇ પામ્યા. તે બાલ્યા: "અરે, તમે આટલી માડી રાતે અહીં ક્યાંથી !"

ખાર્ડ સા**હે**એ એને અધી વાત ધીરે થી કહી સંભળાવી. એટલે જોન ગાડી પાસે દાેડી ગયા અને તેએ ઇલિઝાને ગાડીમાંથી **ઉતારી અને** ઉપતા ખાળકને તેડી લીધું.

पाताना महानमां अह आरडी તેમને માટે તેણે ઉધાડી આપી અને કહ્યું: "બહેન, તું અહીં શાંતિયી સૂઇ જા. મારે ત્યાંથી તને કાઇ પકડી નહીં લઇ જાય. સવારે સ્થાપણે નિરાંતે વાત કરીશું."

એમ કહીતે તે બહે સાહેબ સાથે પાછા કર્યો. બર્ડ સાહેબ પણ જરાયે શાબ્યા વિના માડી પર ચંડી ગયા. અને જોનને પ્રલિઝાની સંભાળ લેવાનું કહીને તેમએ ગાડી હંકારી મૂઇા.

(ચાલુ).

#### શ્રી ડ્રાંસવાલ હીંદુ સેવા સમાજ **એહાની**સળગ<sup>°</sup>

વાર્ધીક જનરલ મીટીંગ

**હપરાકત સમાજની વાર્ષીક જનર**લ મીટીંગ રવીવાર તા. ૧૨–૧–૧૯૫૮ના ખપેારે ર–૩∙ વાગ્યે શ્રી માંધી **હોલ** માં તીચે જથાવેલા કામકાજ માટે મળશે. જેમાં ટ્રાંસવાલમાં વસતા દરેક સલ્યાને વેળાસર હાજર રહેવા વિનંતી કરવામાં આવે છે.

કામકાજ: (૧) મીતીટસ; (૨) આવક જાવકના હિસામ અને મંત્રી **⊋**ાતા રીપાર્ટ, (૩) શાળા સમીતીના હિસાળ અને મંત્રીના રીપોંઘ, (૪) રમશાન સમીતીના હિસાળ અને મંત્રી તા રીપાર્ટ, (પ) લાયબ્રેરી સમીતીના હિસાળ અને મંત્રીના રીપાર્ટ, (૧) સંરકાર સમીતીના હિસાળ અને મંત્રી તા રીપાર્ટ, (७) અધિકારીએ તથા ક્રમાટી સબ્યાની ચું'ટણી, (૮) પરસુરષ્યુ. મયતલાલ ભગુભાઇ,

હરિષચંદ્ર છે. આર્ય. મ'ત્રીએ।

કીશારલાલ મશરૂવાળા કૃત સંસાર ધર્મ દ્વીપ નિર્વાણ (દર્શક) નવલ કથાએા છેલ્લા અબાનય બીજા પુસ્તકા भ्रद्दान यग શ્રેયાર્થીની સાધના (ક્રીશારલાલ્ મશરૂવાળાનું જીવન ૭ ૬ મળવાનું ઠેકાણું : આ એારીસ Indian Opinion, Private Bag, Durban, - Natal.

#### સ મા ચા ર સ ગ્ર હ

#### યુનીયનનું અવનવું

—યુનાઇટેડ પાર્ટીના કીમ્બર્લીના એમ. પી. મી. **હે**રી ≥ાપનડીમરે તેમના રવર્મસ્થ પિતાના વ્યાપારની સંભાળ માટે આવતી ચુંટણીમાં ઉમેદવારી નહિ કરવાના અને પાર્ટીના કાઇ પણ **≈ાહાપરથી ક્રા**ગત થવાનું જો'બર્જથી ર છ ડીસે બરે ખહાર પાડ્યું છે.

--સદ્ગત્ મી. જન. એચ. દાેકમેયર નાં માતુધીએ પ્રીટારીયામાં તેમના નિવાસ રથળે પાંચમી ડીસેંબરે ૯૪મી સૌથી વધુ ઘરભાડા માટે ડરળનના વર્ષ માંઠ ઉજવી છે,

— બાકસળર્ગની એક શાખા બે કમાં દુ ડીસેં'બરની સવારમાંજ પાંચ હથીયાર **ધા**રી આફ્રિક્રેના ધાડ પાડીને પાંચ હજાર પાઉંડ રાકડા ઉદાવી ગયા હતા. —યુ**તી**યનના **કે**ળવણી કળા અને विज्ञान भाताना प्रधान भी. ने. भेग. वीसलेनतुं भील स्ट्राइथी પ્રીટારીયા**ના હે**ાસ્પીટલમાં ૬ /ડીસે ભર ના મળરકે વ્યવસાન થયું હતું.,

-- કેપટાઉન યુનીવર્સીટીમાં અભ્યાસ **इरता हैरेरा जातिना आफ्रिकन विद्यार्थी** ફાન્યુલ કાર્ઝોગુઇઝીને સાઉથ વેસ્ટ **મ્યા. વિષે યુના⊎ટેડ તેશન્સને ની**મેલાં ક્રમીશનમાં હાજરી અાપી હૈરેરા લાક ના વિચારા રજુ કરવા આમંત્રણ मलेश तेमां अवी माटेनी पासपार्टनी કશા કારણ વિના સરકારે ના પાડી છે. —કુનાઇટેડ પાર્ટીના વડા સર ડીવી-**લી**યર્સ ગાંકે સાલસભરીમાં રાહેશીયન નેશનલ અફેર્મ એસોસીએશનની ૬ ડીસે બરે મળેલી મીટીંગમાં કહ્યું હતું કે માનવીના બલા માટેની મહાન' શક્તિએ પૈકીની એક કામનવેલ્ય પશુ છે. યુનીયનમાં જે પ્રથમ પ્રશ્ન છે તેન રાડેશીયાના પણ છે. યુનાઇટડ પાર્ટી પાસે હાલની સેનેટને ખદલે વાેો બામ ગારા અને પા બામ भीत-शिरानुं प्रतिनिधित्व वाणी ओक्क અક્સીર યાજના છે.

—}પટાજ્ઞનમાં ૩૭ ડીસેંખરે પેનીન-સુલાના પંદરેક હજાર કામદારાનું પ્રતિનિધિત્વ વાળી ખીન-ગારાઓની 3a ट्रेઇs युनीयननी संस्था<sup>क्</sup>रीना નેતાઓ એ ''સાઉથ આદિકન ફેડરેશન न्नीक् ने।नन्धुराधीयन वर्धक्षं" नामनी ક્રેવળ ખીત-ગારામાના ધંધાનીજ ભાખત માટે એક નવી સ'રયાનું રયાપન ∙ કર્યું છે જેમાં એક કમીટી નીમાઇ रण करशे.

માં પખ્લીક યુટીલીટી ટ્રાંસપાટે કંપની ની ઓપ્રીસમાં ધાડ પાડી ૧૩૫૦ પાઉડની દ્વંટ કરવા માટે સુખ્ય શુન્દે- — માર્ટ્રેલીયાના બ્લુ માઉન્ટન વિસ્તાર

ને રેન્ડની ક્રોમીનલ સેશન ક્રાર્ટ ૩ છ ડીસેંબરે ૧૫ વર્ષની જેલ અને છ ६८३।नी सल ५री छे तेना साथीधर ને છ વર્ષ અને ચાર ફટકા મળ્યા છે. — કેળવણી, સંસ્કૃતિ અને લાેક હિત નાં કાર્યોમાં વાપરવા મી. હેરી એાપન-**डीभरे तेमना सद्भत (पतानी अ**न्छा-નુસાર દશ લાખ પાઉડનું "સર અને રટ એ!પનહીમર મેમારીયલ દ્રસ્ટ'' સ્થાપવા ने। निश्य लहेर ड्यों छे.

--યુનીયનનાં નવ મુખ્ય શહેરા પ્રેકા नंभर पहेला अने प्रीटारीयाना भीनी નંભર ગણાયા છે.

— મેહામ્સટાઉનમાં ૧લી ડીસે'બરે એક ઐતિહાસીક બનાવરૂપ આદિકનાની ગેમકા જાતિના ચીક સાન્ડીલીના પહેલ વહેલા ગારા સલાહકાર તરીકે ગ્રેહમ્સ ટાઉનના ખીન-ગારા વહીવટી ખાતાના મેનેજર મી. એક. એ. દ્રીમેન નીમાયા छे आ विधि वलते ले दलर आफ़्रिनी ઋતે સ્થાનિક કાઉસીલના મેયર, ટાઉન કલાર્ક અને કાઉસીલરા સહિત પચાસક ગારા હાજર હતા મી. કેમેનને ચામડા ના પ્રતિકવાળા પાશાક અર્પી ચીકની પડાસમાં સ્થાન એપાયું હતું.

#### विहेशनी विविधता

≱ાઉસીલે ૩૭૭ ડીસે'ખરે યુના⊌ટેડ नेशनना प्रतिनिधि तरी अभारत अने પાકીરતાનની મુલાકાતે જઇ કાશમીર ના સવાલના ડ્રાઇક માર્મ શોધવા ડાેક્ટર ક્રીન્ક ગ્રાહામને માેકલવા માટે ના પાંચ શક્તિશાળાએાના કરાવ રશીયન તટસ્થતા સહિત ક્રાપ્ટ પથ્યુ વિરાધ વિના ૧૦ મત**થી પસાર ક**ર્યો छे. भिल क्षणे भारतना रक्षण प्रधान મી. વી. કે. કૃષ્ણું મેનને કહ્યું હતું કે तेमनी सरकार आ हराव स्त्रीकारती નથી.

--- તાર્થ રાકેશીયાની રેક્વેના પાટા લુસાકા પાસે ૨૫મા નવે બરે ઉખેડીને ₹ કે શુક્સ ટ્રેનને ઉપલાવી નાંખવા માટે બે'ન્નમીન ચીરવા નામના એક **અાક્કિનને ૨** જી ડીસે'બરે લુસાકાની કાર્ટે ર• વર્ષની એલની સજ કરી છે. —મારકાના રેડીયાએ ૧લી ડીસે બર अधाव्यं छे है हत्तर हजाहरतानमां અ**ાવેલાં સાવીયેટના સ્ટેટ** ફાર્મમાં છે જે ત્રણુ માસમાં બંધારણુ લડી એક ખતકની દેવજરીમાંથી શુદ્ધ સોના ના ગાંગડા અને બીજાએ ગાંધી -- ગયા જીતની રહમીએ ક્લીપટાઉન · સોનાની રજકાણા મળા આવી છે. આ ફાર્મમાં સાનાની રજના 'પ્રવાદ દેશવાનું મનાય છે.

માર મનાસા મ્પીન્કા નામના આદિકન માં રછ ડીસે બરે વાયેલા વંટાળાયા

લાખ પાઉદનું નુકસાન થયું છે.

—- ઇન્ડેાનેશીયાના પ્રમુખ **સુ**કાને ભકાતોમાં તેનાં **છે ખાળકા સા**થે એક શાળાની પાર્ટીમાં ઢ•મી નવેંબરે **ગયેલાં ત્યાં તેમની સામે ચાર હેન્ડ** ગ્રેનેડ (બાંબ) કાઇએ ફેંકલા જેવી બે સીપાઇ અતે પાંચ બાળકાને ઇન્જ યક હતી તેએના પાતે અને તેમના **ખાળકા ખચી મયેલા**.

—ઇંગ્લંડ અતે વેશ્સમાં પડેલાં **બા**રે ધુમસથી ટેમ્સ નદીમાં ૧૦૦ સ્ટીમરા ની ત્રણ દિવસ દિલમાલ થતી અટકેલી તે ૬ ડીસે બરે ચાલુ થઇ હતી. ધ્રુમસ તે લીધે લંડનમાં ૫. ડીસેંબરે એક ટ્રેન અથડાતાં હેલના મરણુ અને ૧૭૭ને છેજા થઇ હતી.

--સાવીયેટ યુનીયનના વિજ્ઞાનીએ મેળનેલી સફળતા ખીન સામ્યવાદી જગતને ચીંતાજનક લેખી ગેટીસમર્ગ (યુ. એસ. એ.)માં ૩ મા નવે ખરે પ્રમુખ આઇઝનહાવરને સલાહ અપાઇ છે કે વિજ્ઞાનમાં રશીયાની પ્રગતિ એટલી **ખધી त्वित छ दे को आ**पण् आपणी शक्तिना प्रयतन विशाण नही કરીએ તેા પાંચ દશ વર્ષમાં રશીયા સવૈૌપરિ બની જશે એમાં જરા પણ શંકા નથી.

—ધાનાના ગૃઢ પ્રધાને ૨ છ ડીસેં ખરે પાલીમેન્ટમાં કહ્યું છે 🕽 ધાનાની सरकारे चेालीस अधीकारीकाना शिक्षण માટે હવે ધ્યીટન નહિ માેકલવાના — યુના⊌ઽેડ નેશનની સકિયુરીટી નિશ્વય કર્યો છે ≃નાવતા એપ્રોલથી ધાનાની પાેલીસ કાલેજ શરૂ થશે જેમાં તેવાં શિક્ષણાતા પ્રખ'ધ યશે. માત્ર પાેલીસ ડાેબ માટેનું શિક્ષણ લેવા ગાલીસ અધીકારીઍાને ⊌ગ્લંડ માહ્રલાશે.

> —યુનાઇટેડ સ્ટેટે સવા ત્રણ રતકના ખનાવેલાે ઉપગ્રહ ૬ ડીસે ખરે વેન ગાર્ડ રાકેટ દારા છાંડેતાં ત્રણ મીનીટ પછી ત્રશ્રુસા માઇલ ઉચે જઇને કૃટી ને ખલાસ થઇ ગયા હતા આ નિષ્ફળતા યી સૌને નવાઇ ઉપછ છે કશું કારણ જણાયું નથી.

> — મજીપતના ક્રમાન્ડેર ઇન ચીક એર માર્શ્યલ મહસુદ સીદક્રીએ રજી હીસે બરે हेरामां हुई छ हे मध्य जिशीमामां **ઇ** છપ્શીયન એર ફાેસ પાશ્ચમ કરતાં વધુ શ્રેષ્ઠ સાધનાથી સજજ અને બળ

—એ બાળકા સહિત દક્ષિણ રાેડેશીના યી ડીપાટ થયેલા મી. ડમલેસ સીવીલ नामना जन्मे स्थाट अने धर्मे કારણ હશે.

પાળી એ શહેરમાં આગ લાગવાથી ૧૬ --પશ્ચિમ જર્મનીમાં રહેલાં ધ્રીટીશ લશ્કરના આગામી વર્ષના ખર્ચ પેટે થીટને જર્મન સરકાર પાસેથી **૪** ડીસેં ખરે પાંચ કરોડ પાઉડની મામણી કરી છે જેના જવાખમાં લશ્કરી ખર્ચ પાછળ એક પણ માર્કન આપવાનું જર્મ નીએ જણાવ્યું છે.

> -લેનીન નામની જમતની પ**દે**લવ**દે**તી એટમીક આક્સ બ્રેકર સ્ટીમર લેનીન માડમાં રશીયા<del>⊃</del> પાંચમી ડીસે'બરે तरती अर्थानं भेशका रेडीयां न जारेर કર્યું છે જે ૪૪ હજાર દેશમાં પાવરની અને ૧૮ નાેટની સ્પીડ તથા એક વર્ષ સુધી કશું પણ બળતણું વિના ચાલશે અને પાંચ પીટની જાડાઇનું ખરક તાહરો. એ મે વર્ષ પૂરી થ⊎ છે.

—સુએઝ કેનાલને સાત કરાડ વીશ લાખ પાઉડના ખર્ચે ૪૫ શેટ હૈડી अने १५ ६०१ टननी स्टीमरे। पश्चार થાય એટલી પહેાળી કરવાની મછાટ नी थे। बना पर विचारणा अने अहट યાચવા માટે સુએઝ કેનાલની નવી માર્ડના પ્રમુખ કર્નલ મહમદ યુનીસ વાશીંગટન મયા છે જ્યાં પ્રમુખ આઇ-ઝનહાવર તથા વિશ્વભેકના મી. યુજન ખ્મેક અને યુનાઇટેડ સ્ટેટના અધિ-कारीयाने भणशे.

— ધ્વીટનનું પશ્વીમ આદ્રીકાનું ખીદ્યું હીરાના ઉત્પાદનવાળું સંસ્થાન સીચેરા શીયાનને અંતિમ **અાઝાદી આ**પવા અંગેની વિચારણા લંડનમાં કાલાનીયલ એ ાપીસમાં ૬ ડીસે ખરથી શરૂ થઇ છે. જ્યાં 🖻 સંસ્થાનના જમીન, માઇન अने अनुर भाताना प्रधान है। लेखन ક્રારકા સમાર્ટના અગ્રપદે પાંચ પ્રધાના તું પ્રતિનિધિ મંડળ મી. એલન લેનાક્ષ બાે કડ સાથે સ્વત**ં**ત્રતાના માર્ગ નિશ્ચિત કરશે.

—ક્રાન્સમાં ૨૭ ડીસે'બરથી ઘણી ચીએ પર ખેહદ બાવ વધેલા છે જેમાં પેટ્રાલ સાત શીલોંગનું ગેલન થયું

—'તેટા' સંસ્થામાં એ વ્યામ'ત્રણ મળ તા ધાત્રીલ પણ જોડાવા ઇચ્છે છે व्यम रीया-डी-न्यनरीक्यामां तेना विदेश પ્રધાને છાપાની ક્રાન્ફરન્સને કહ્યું છે. —સ્વીટ**રમે**'ડ અને ઇટાલીની વચમાં આવેલા આક્ષ્પસ પર્વત પરના સેન્ટ ખનીંક પારસની તળીયેથી સાકા ત્રણ માઇલ લાંબી અને પા. ૩૭,૪૦,૦૦૦ ના ખર્ચે એક સુરંગ (Tunnel) ખાદવાની યાજના ડુરીન શહેરમાં वियासम दती छे,

-रशीयांना भे विद्यानीव्यांने प्रथम બૌલ વિધુર શિક્ષ**ે ક** ડીસેંબરે દરીયાના પાણીમાંથી વરાળની પદ્ધતિ કાર્નારવન કાસ્ટલમાં સાઉધેમ્પટન યો યુરેનિયમ છુદુ પાડવાના કરેલા પહેાંચતાં કહ્યું છે કે તેમને ડીપાટ અપ્યતરા નિષ્ફળ ગયા હતા પછ્યુ હવે કરવાનું કર્યું કારણ નથી અપાયું બીજી એક નવી પહિતમાં તેમને પણ એક આદ્રિકન બાર્ષ સાથે તેએ। સફળતા મળ્યાતું સાવીયેટની ટાસ્સ પુનલ ગન કરવા પ્રચ્છતા હતા એજ એજન્સીએ ત્રીજી ડીસે અરે ખઢાર પાડ્યું છે.

# વિવિધ વર્તમાન

નહેરૂની અસંકળતા એ એશીયાનું પતન છે

રહ્યાંક આપલેન્ડના ત્રા. ડા. ડાનાલ્ડ રબીચે નવ્યાચ્યું હતું કે "નહેરની અસફળતા એટલે પ્રજસત્તાકના એશીયા માં માંત સમજવા.''

ડા. રમાથે નહેરના રાજકીય પીસા-ક્ષાેપીના અભ્યાસ કર્યો છે અને તેઓ એક પુસ્તક ટુંક મુદ્દતમાં **જ હા**ર પાડવાના છે. વધુમાં તેમાએ જણાવ્યું

*પ્ય*નંદ્રેર એશીયન વિચારકની જેમ રાજ્કાય લાકવાદા માનસના પ્રચાર કરે છે." ડા. રમીયનું પ્રસ્તક "નહેર અતે પ્રભસત્તાર" સ્લકત્તામાં છપાઇ રહ્યું છે.

#### હોંદમાં પક્ષીએાની હેાસ્પીટલ

ડીસે'બર પહેલીના ગૃહ પ્રધાન પંતે ન્યુ દાલ્હીના લાલ કોલા પાસે "પક્ષી કારપીટલ''નું ઉદ્દયાટન કર્યું' હતું. આ દ્વારપીટલ ૪૦૦૦ રૂપીયાને ખરચે ળ**'ધાઇ છે. .સ્યોમાં ઢાલમાં** ૩૦૦૦ પક્ષીઋાની સારવાર કરવામાં આવે છે ) જેઓ કરી **ઉ**ડવા અસ્કૃત છે અને માંદા ક્રાય છે. સમસ્ત હોંદમાં આવી **અ! એકન કે**!સ્પીટલ છે કે જે ૨૫ वर्षभर स्थपान दती. ७५००० उपरांत પક્ષીઐાની આમા સારવાર કરવામાં માવી **છે. જેમાંથી ૯**∙ ટકા સારા યયાતું દેવાલમાં જણાવામું છે. આ પક્ષીએાને હીંદી વનસ્વતીએ: અને જડ મુખની દ્વામાના ઉપચારે( કરવામાં આવે છે. નવે ખર ૨૪મીના ૭૦ કણતરા એ સારા થઇ ગયા હતાં તેમને ઉરાડી મુક્રવામાં આવ્યા છે.

#### ્રક્સુપરૂઝ હીંદને ટેકા ઇચ્છે છે

ક્રશુપરૂઝના નેતા અાર્ય બીશપ મેકારીયઝએ ક્યુપર્ઝની આઝાદીની ચળવળમાં હીંદના નૈતિક સાથની માંત્રણી કરી છે.

' भे मुसामात दरम्यान तेओ 🖹 જણાવ્યું કે, ''હીં**દે** भेणववा सरत हरी दती तेथी अभने **ખાશા છે કે તે અમારી આ**ઝારીની` તમન્નાને અને ભાવનાને સારી રીતે સમજ શકશે.''

તેએ એ વધુમાં કહ્યું કે બાન્કું બમાં तेओ श्री नहेंद्रने अने भी. भेननने મળ્યા હતાં. મી, મેડારીસ હાલ ક્રયુપરૂઝની વાટાધાટા કરવા અમેરીકા

है नहेंद्र अभने कदर देहें। आपरीकः પંડીત નહેરૂ રાેઠ

ઘાનાની રાજધાની આક્રોના એક રસ્તાને 'પ'ડીત નહેરૂ રાહ'નું નામ આપવામાં આવ્યું છે. આ નીર્શ્ય લેનાર મ્યુનીસીપલ ક્રેમીડીના ચેરમેને કહ્યું છે કે એશીયોં-અાદિકાના સંધટન માટે તથા અમારા સ્વાતંત્ર્યને ટેકા આપવા બદલ આ પગલું લેવામું છે. ધાનાના સ્વાતંત્ર્યને અનુરૂપ હવે ખધી રસ્તા ભાગા નામા બદલાઇ રહ્યાં છે.

#### શરણે આવેલા ૧૦ બહાર વટીયાએા

"અમેશી નહેરને ચાહીએ છીએ અને તેથી અમે શરણે આવીએ છીએ. દેશના વિકાસ માટે કાર્ય કરવાની અમને તક આપા અથવા તા અમને

આવ્યા છે. વધુમાં તેઓએ જણાવ્યું .kiસીએ લટકાવા.'' મધ્ય પ્રદેશના નામચીન ખઢારવટીયા હઝારાસીંગ તેના ખીજા ૯ સાગરીતા સાથે ઉપરના શબ્દાે ક્રચ્ચારીને ઇંદારથી ૭૪ માઇલ દુર વ્યાવેલા ટેકિ ગામની પાેેેલીસ ચોકીએ શરેએ આવ્યા હતા.

> આ પ્રસંગે મધ્ય પ્રદેશના મુખ્ય प्रधान है। अति अने भ्रष्यप्रदेश કેત્રિસના પ્રમુખ શ્રી ખાદીવાળાએ હાજરી આપી હતી.

શ્વેત વસ્ત્ર પર પડેલા નાના સરખા પણ કાળા ડાધ, તેની વિરૂદ્ધતાને લીધે ખદુજ કદરૂપાે લાગે છે; તેમ જ પવિત્ર પુરૂષની નજીવી બુધા પથા તેની **આજુ**બાજીની પવિત્રતાની સમીપમાં મહુજ **મં**બીર દેખાય છે.

-शमकृष्य परमकंस.

## માસ્ટર બ્રધર્સ (ત્રા.) લીમીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેશમી તેમજ સુતરાઉ કાપક, સ્ત્રીએ ભાળકા અને પુરૂષા માટે ભત્તમ ભતના વુલન જર્સી, પુલાવર, કારડીયન્સ અને બચ્ચાઓ માટે - બુટીય, બીબ્સ, બ્લેન્કેટસ, શાલ્સ; નેપકાન્સ વિગેરે.

> દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા ભક્ષામણ. જોહાનીસળર્ગ. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ,

ફેાન : ૩૪-૧૩૪૯

બાકસ ૧૫૪૯.

## શ્રીમતી તહેમી સોરાબજ રસ્તમજ

જણાવતા આનું દ થાય છે કે તેએા

નેશનલ મ્યુ<sup>ર્</sup>યુઅલ લાઇફ એસોસીએશન એાફ એાસ્ટ્રેલએ**શી**યા લીમીટેડ

સ્થાપના ૧૮૬૯ વિક્ટોરીયા એાસ્ટ્રેલીયા

તા --

## પ્રતિનીધી નિમાયા છે

નેશનલ સ્યુચ્યુઅલનાે છ**ંદગીનાે વિમા એ ખરી બાંયધ**રી **છે.** 

વધુ વિગત માટે લખો યા મળા:

૧૦૬ મેન્સરીલ્ડ રાેડ, -

ખાકસ ૪૭૬. ટેલીગ્રામ<del>—</del>કેબલ "<del>સ</del>ોરાબટમ" ટેલીફાન**ઃ ૪**૭૮૮૮

#### ભારતના સમાચાર

–ભારતમાં ગયે વર્ષે મલેરીયા તાવધી ખેલાખ મર©ા થયાના અ'દાજ્મળ્યા થી એની સામે ઝઝુમવા અમેરીકાએ મા વર્ષે રઢ,૨૧,૪૦૦ પાઉડની મદદ કરેલી તેમાં આવતે વર્ષે વધારા કરી પા. ઢ૧,૦૬,૬૯૦ આપવાનું નક્કી કર્યું છે એમ નવી દોલ્હીથી ક ડીસેં-ભરે જણાવાયું છે.

—મલાયામાં છાપખાના માટેતા નવા કાયદા ૧લી જન્યુઆરીયા અમલમાં **આવશે જેની રૂએ મલાયામાં પરમી**ટ સિવાય ક્રાષ્ઠ પણ છાયું છાપી કે વેચી અથવા વેદ્રેં સી શકાશે નહિ.

—માન્ટે કાલીમાં જન્યુઆરીમાં ભરા-નારી માેટર રેલીમાં ૨૨ દેશની ૩૪૨ માટરા ઉપસ્થિત થશે જેમાં ધ્રીટનથી ૧૩૫; માંસથી ૭૭; જર્મનથી ૨૩; સ્પેઇનથી ૧૫; નાવેંથા ૧૪; ઢાલેન્ડથા ૧૩; માનાકાથી ૧૨; સ્વીડનથી ૧૦; રવીઠઝરલેન્ડથી ૮; ડેન્માર્કથી ૮; શ્રીસ, પાર્ડ બલ, ઇટલી અને **આ**યર∙ લેન્ડથી ચચ્ચાર; ઐન્ડારા, એારદ્રીયા, હાજર થશે.

—અiતશ્રાષ્ટ્રીય ખગાળ વર્ષ<sup>ર</sup>ની ચાજના હેઠળ જપાનના ખગાળશાસ્ત્રી ડાે. ટાકેશી નાત્રાટાના અધ્યક્ષપદે જાપાન ના ૫ • વિજ્ઞાનીએ ા ખીજી વાર 'સાયા' નામની સ્ટીમરમાં ટાકાયાથી એન્ટાક-**ીક સમુદ્ર તરફ જતાં ૨ છ ડીસે'**નરે देपटाडित आव्या दता.

—ભારત, પાકીસ્તાન અને સીલાનના €પક્રમે નવી દિલ્હીમાં ર છ ડીસે ખરે ८० दिवस भाटेनी आमनवेस्य पाली-भेन्द्ररी असे।सीथिशननी हेान्ध्रन्स દક્ષિણુ અાદિકા સહિત કામનવેલ્થના રૂ• દેશાના ૧૨• પ્રતિનિધિઓથી શરૂ થઇ છે જેમનું સ્વાગત કરતાં ભારતના प्रमुष है। राजेन्द्रप्रसाई है।मनवेस्थनी સુપ્ત પથ અકળિત શક્તિ તરીકે એ સંસ્થાને રતુત્ય લેખી હતી. ભારતના વડા પ્રધાન શ્રી જવાહરલાલ નહેરૂએ કામનવેલ્યના દેશામાં જે સુલેહબરી सढकारी भावना प्रवर्ते हे तेनी प्रसंशा **डेरी ६ती. प्रशु**ण तरीहें भारतीय પાલીમેન્ડના સ્પીકર શ્રી અામ ગરની वरधी यह दती अने भूतपुर् प्रभुभ અને યુનાઇટેડ સ્ટેટસથી બબ્બે; તથા મી હીમર્ટી ઉપપ્રમુખ ચુંટાયા હતા. એાર્ટ્રેયલીયા, ખેલજીયમ, પીનલેન્ડ, આવતી ક્રાન્ક્ર્રન્સ ૧૯૫૯માં એાર્ટ્રેન્ પાકીરતાન અને પાલેન્ડથી એક લીયામાં ભરવવાના તેના આમંત્રસ્તી स्वीकार यथे। दता.

## સામાજીક ખબરો

ભારત સુવક માંઢળ

જતા શ્રીમાન પ્રા. સા. જેશીને વિદાય સત્કાર નિમીતે એક ચા પાણીના भेणाबंध ता. २४-११-५७ना राज ગાંધી ઢાલમાં યાજવામાં આવ્યા હતા. મા નારતા ખાદ શ્રી નોશીજીને વિદાયગીરી આપતાં તેમની અનેકવિધ भ्रमान सेदाञानी आष्टी ३५ रेभा વ્યક્તાએ અાપી હતી. અંતર્મા जोशीओ विहामसंत्कार भारे आ**ला**र व्यक्त क्यां दता.

€પરાક્રત મંડળ તરક્ષી સ્વદેશ

#### શ્રી નહેરે જયંતી

ભારત <u>ય</u>વક મંડળ, જો'ખર્મ તરફ પ્રાપ્યુરાંકર સાે. જોશા थी वडा प्रधान थी लवाहरसास नहेंह ની ૬૮મી જયંતી તા. ૧૪-૧૧-૧૭ ભારત યુવક મંડળ ના રાજ ગાંધી દેહલમાં શ્રી રામલાલ બાઇના પ્રમુખપદે ઉજવાઇ **હ**તી તેમાં નીચે પ્રમાણેના કાર્યક્રમ રજી થયા હતા.

પ્રથમ શ્રી કુમારિકા મેંડળની ખાળા क्या तरस्थी स्वाभत शीत अवायु ६तु. थी लबाहरसास नहेरना छवन हैपर વકતાએ તરકથી પ્રવચના કરવામાં આવ્યાં **હ**તાં સભાગે <sup>46</sup>જવા**દ**રલાલ કો જય" ના પાકારાથી બબ્ય અંજલી આપી હતી. ત્યારભાદ શ્રી હોંદી વિદ્વા-

મેદીરની બાળાએ તરફથી જવાદર યુગમુમ છવાનું ગીત ગવાયું હતું. અ'તમાં શ્રી જવાદરલાલના अभेरीकाना प्रवासनी तेमक भारतथी **અાવેલી પી**કમા ખતાવવામાં આવી **હ**તી, ત્યારુખાદ મ'ત્રી શ્રી ગાેપાલભાઇ ડા દ્વાબાઇએ આબાર વ્યક્ત કર્યો હતા અ'તે રાષ્ટ્રગીત ગવાતા સભા વિસન્જન થઇ.

#### સાભાર સ્વીકાર

સાની છત્રનભાઇ વિશરામ

(ડરયન) ૧–૧–૦

-0-

(ભેઢાતીસળમ') ૨–૨–•

(જોહાનીસખગં) ૧~૦~૦

-લગ્ન

અત્રેના જાણીતા સોની શીમાન છમનલાલભાષ્ટ્ર વીશરામના સુપુત્ર ચી. જમંતીલાલના લગ્ન શ્રીયુત કેશવછ ભૂરા સાનીના સુપુત્રી ચી. સુશીલા साथे ता. १-१२-५७ने स्वीवारे नाज સીતેમાના હોલમાં ધામધુમથી ઉજવામાં

रनेबी संभंधी तेमल भीत्रे। तरह्यी પરણીત નવદંપતીને આશિવોદના સંદેશા, તાર તેમજ બેટ પક્ષીસા માકલવામાં **મ્યાર્ગ્યા, તેમના અંતઃકરમ્યુ પુવક**ે વડીલા આબાર માતે છે.

આ પ્રસંગે જગ્યાના અભાવે ઘણા ભા¥ ખ**દે**તાતે પાછા જવું પડ્યું **હ**તું તે માટે તે જે ામારી ઇચ્છે છે.

ગૃહિણી માટે ઉપયાગી

## વાનગી : ચંદ્રકળા

સામગ્રી: મેંદા રતલ એક, સાકર રતલ એક, માવા અધી રતલ, એલચી, ખદામ. પીસ્તાં ને રૂપેરી વરખ.

रीतः भेंदानः सेटने बीतुं માંચુ દર્ધ કહ્યુ બાંધી અધી કલાક પલળવા દેવા. માવાને ઘીમાં સાંતળા લેવા. સાકરની એ તારી ચાસણી કરી તેમાં એલચીના બુકા કરી ભાજીએ રાખી મૂક્ષી, બદામ પીરતાંની આખામાં મુકા કરી રાખી સુકવા. પછી મેંદાની પુરી ભનાવવી. એક પુરી પર સાંત**ા**લો માવા થાડા પાયરી એના પર ખીજી પુરી ઢાંકો ખ'ને પુરીની કાર ને જાડી રહે તે રીતે વાળા લેવા. આ રીતે બધી પુરીને ધીમાં તળવી. લાલ થાય એટલે ઉતારી લેની. લાર ખાદ પુરીતે વચ્ચેથી **સહે**જ ફ્રાેડી ઋમાં ખદામ પીસ્તાના જો કા ભરવા અને એક એક પુરીને ચાસણીમાં માળા માળાતે યાળામાં કાઢી લેવી. ભદામ પીસ્તા ઢાળાઇ ન ભાય તેનું ધ્યાન રાખવું. ચાળામાં **आदया पध्नी ज्ञेना पर ३पेरी वर**ण લમાડવા.

—એક બેન.

भेनाने नश वानशिक्षा नीत्रेना સરનામે માેકલવા વિન'તા છે.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban. શ્રી પ્રીદારીયા હિંદ સેવા સમાજ

ઉપરાક્ત સમાજની વાર્ષીક જાહેર सभा रवीबार ता. १२-१-५८ना रेकि **લપોરે ર-૩∙ વાગે સેવા સમાજના** મકાનમાં નીચેનું કાર્ય કરવા મળશે.

(૧) પ્રાર્થના, (૨) મયા વર્ષની વાર્ધીક સભાની મીનીટસ, (ફ) મંત્રી ≆ોના દેવાલ, (૪) ખન્નનચીના **અ**ાર્યીક પરિસ્થિતિ ખતાવતા **હે**વાલ (તપાસનિસના અભિપ્રાય સાથે), (૫) પૈટા સમીતીના મ'ત્રી≇ાના તથા ખજનચીઐાના હેવાલા, (૬) ટ્રસ્ટીએા ના દેવાલ, (હ) અધિકારીઓ અને વ્યવસ્થાપક સમીતીની ચું'ટણી, (૮) ખધારખુ, (૯) પરગુરણ.

> મગનલાલ ધીરજલાલ, દાછભાઇ પ્રેમાભાઇ મે. મા. મંત્રીએ.

શુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીઢન્સં, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અતે ઇનસ્યારન્સ માટે મેજા :

આર. વીકુલ

૧૨ ળાક લી આકેંડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કેારનર ડાયગાનલ અને માઈટ સ્ટ્રીટ, नेदानीभ्रमभं, हान ३३-१६५४.

વહેલા તે પહેલા

ધરની સગવદ સાથે બેઘાલમાં ટેલર માટે કુકાન ભાડે દેવાની છે. ફેાન — બાક્સ વસ્પ Hajee's Silk Store Bethal, - Transvaal.

लेदधी झेश माटे। ગુજરાતી હુ ગુજરાતી ડીકશનરી. भीमत पा. १-२-६. 'Indian Opinion' P. Bag, Durban, Matal.

1 5

ર ઢ

Y F

3 5

## ધાર્મીક પુસ્તકા

विनेष्या भावे कृत्र **१**५मीशह् शीताळ विशेरे धार्मीक पुस्तकाना શ્લાકાપર પ્રવચન.

धंशावास्य वृत्ति (अपनीशहना म्हाका) ગીતા પ્રવચન રિયતપ્રનદરા ન (ગીતાજીના ખીજ અધ્યાયના શ્લાકા) મધુકર (મેખાતા સંત્રદ્ર) **છ**વને દ્રષ્ટી (,, ,,)

Obtainable :

INDIAN OPINION. P/Bag, Durban, Natal.

નવલીકાએ (મેપાણી)

ગાંધી સાહીત્ય		
દ. આ. ના ઇતાવાસ	•	3
મહાદેવ દેશાઇનું છવન ચરીત્ર	ą	3
મહાદેવ દેશાઈના ડાયરી ભા. ૧	9,0	0
,, ,, ,, સા, ર	11	•
,, ,, ,, GIL. 2	11	3
ા માં માં માં મામ પ્રાથમ કરવા છે. મામ પ્રાથમ કરવા મામ મામ મામ મામ મામ મામ મામ મામ મામ મ	<	
,, ,, ,, ભા. પ	93	•
ખાપુની કાશવાસની કાલાચ્	24	•
હસ્ત લીખીત હીંદ સ્વરાજ્ય	¥	•
આત્મ કથા (ત્રાંધીછ)	49	3
માંધીજની સંક્ષીપ્ત માત્મ કથા .	4	3
ખાપુના ઝાંખી (કાકા કાલેલકર)	3	0
<b>ખાપુની પ્રસાદી</b>	ч	•
ગ <b>ંપીજી અને સાજ્યવાદ</b> ાં (કો. મશક્વાળાં)	3.3	•
નીતી નાંશને માગે' (ગાંધીછ)	*	•
અનાસકતી ધાગ (ગાંધીજીએ ગીતાજીના કરેલા અનુવાદ)	4	•
. ધર્માત્મા ગાેખહે (ગાંધાછ)	*	ę
આશ્રમ લજનાવલી	-	7
હીંદ્રના કામા ત્રીકાષ્ટ્ર (કામવાદ વિશે લખેલું)	2	•
આદેવ્યની ચાવી	1	4
કો'બ કે <b>ંબ</b> એખ સાહસથી બરપુર બાળ વાર્તા	3	•
મળવાતું ઠેકાથ્યુ: આ એ પ્રીસ.	ı	
'Indian Opinion' P. Bag	٠,	
Durban, Natal.		

## નવલ કયાંગો

સારા સારા લેખકાનું સુંદર સાહીત્ય

ર. મ. દેશાઇ ફૂત

કિવડી " સાનવી ખ'ડીયેરે: (એક રકત પિત્તીની આત્મ કયા) હોદ્દે ભાગવત (નાનાબાર્ક લદ્દ કૃત) શ્રીમદભાગવતની કયાએ! કી સીયાગારા (૧૮ મહાન નરનારીઓના હુક પરીચય) યરાષ્ક્ર મહેતા

મળવાનું ઠેકાર્યું આ એાફીસ.

सुक्त पंभी

## 'Indian Opinion'

P. Bag, — DURBAN.

## **બીજાં કેટલાંક પુસ્તકા**

र्धरक्ती भुरुषु (नवक क्या) રાહીદના સંદેશ મરૂ બુમિમાં **मेधधनुष्य** ह्य भासर (छवन सरीत्र) નુતન રશિયામાં ડાેષ્ઠીયું 1 से। हेटी सनी सहर क्ष्यता तदेवारे। (का. काखेबकर) ઇશાવાસ્ય (विने।मा) स्थितप्रश्न दशंन ગીતા પ્રવચના મધુકર क्तन देखि सत्यना प्रयोशे-भारभ व्या (ગાંધા છ) . हीस्टी उपसी રામનામ બાપુ મારી મા (भन्धेभेन) મહાદેવસાઇના ડાયરી (પાંચ સાગ.) अब्दात विदाधीकी केउली क्षेत्र ગહાદેવલાઇનું પુર્વ ચરિત્ર માનવી ખઉરા (sapbia) વ્યાપક ધર્મ ભાવના (ગાંધા છ) Obtainable from: 'INDIAN OPINION', P. Bag Durban.

## વાંચવા લાયક સાહિત્ય

ગાસેયા (ગાંધીજ) ગીતા બાધ (ગાંધીછ) ના બાપુની શીળી છાયામાં (મનુ ગાંધી) મધુકર (વિનાળાં) ત્યાંગ મુર્તિ અને બીન લેખા (ગાંધીછ) ત્યારે કરીશું શું (ટાક્સરાય) •યાપક ધર્મ ભાવતા (ગાંધીજી) દારૂબ'ધી (કુમારઅપ્પા) ञातशंती दीवाखा (अधेवधर) કન્યાને પત્રા ન. પરીખ (તાર્વયમાં પ્રવેશતી બાળાઓ માટ) (भ. त्रीक्ष्मक क्षयरांगी भाटे) 435 or ગાંધી**છ (બાળકા માટે ચરીત્ર)** (c. तेश.) વિશ્વરાાંતી કાવ્ય ખનાને (રા. અમૃતકાર) હીંદી રાષ્ટ્રીય મ. સ.નું બંધારણ આત્મ રચનાં જી. દવે.

મળવાનું ઠેકાલ્

કીલ્હી ઢાયરી (ગાંધીછ)

'INDIAN OPINION'
Private Bag,
Durban.

Printed And Published by Mrs. Sushila Gandhi, International Printing Press, (Phoenix) Private Bag, Durban, Natal.